

PARROQUIA DE TODOS SANTOS XOCHITLAN, PUE. OBISPADO DE TEHUACÁN.

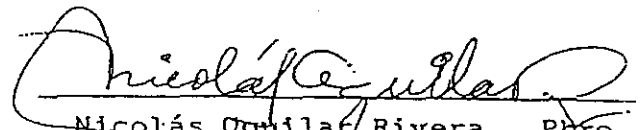
Julio 12 de 1976

Excmo. Sr.
Dr. Dn. Rafael Ayala
Tehuacán, Pue.

Excelentísimo Señor Obispo:

Motivos de salud me hacen presentar a Ud. la --
FORMAL RENUNCIA de la Parroquia de Todos Santos Xo--
chitlán, Pue. de este Obispado de Tehuacán.

Agradeciendo todo me suscribo Afmo. S. S. Q. B.
S. P. y pide su bendición.


Nicolás Aguilar Rivera, Pbro.
Pbro.

10-15-76

RIV 00011

Ex. 1

PARISH OF TODOS SANTOS XOCHITLÁN, PUEBLA, DIOCESE OF TEHUACÁN

July 1, 1976

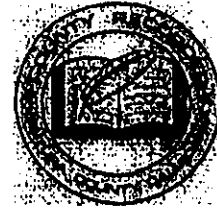
His Most Excellency Rafael Ayala
Tehuacán, Puebla

His most Excellency Bishop:

Health concerns cause me to present to you my Formal Resignation from the Parish of Todos Santos Xochitlán, Puebla, from this Bishopric of Tehuacán.

Thanking you for everything, I remain S. S. Q. B. S .P. and ask for your blessing.

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter
Presbyter Nicolás Aguilar Rivera



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Bishop Rafael Ayala from Poesbyter Nicolás Aguilar Rivera
(Insert title of document)

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



RAFAEL AYALA Y AYALA, POR GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA, OBISPO DE TEHUACÁN.

Deber nuestro es proveer de Sacerdote idóneo la Cura de almas de las Iglesias Parroquiales vacantes.

Y estándolo por ahora, la de SAN SEBASTIÁN MARTIR, CUACNOPALAN, por su creación de fecha de hoy, y concurriendo en la persona del Sr. Pbro. Dn. Nicolás Aguilar Rivera, quien renunció a la Párroquia de Todos Santos Xochitlán, las debtes que en Derecho Canónico se requieren

TENEMOS A BIEN NOMBRAR Y DE HECHO NOMBRAMOS

AL SR. PBRO. DN. NICOLÁS AGUILAR RIVERA, PÁRROCO AMOVIBLE DE LA CITADA PARROQUIA DE SAN SEBASTIÁN MARTIR, CUACNOPALAN PUE.

para que con tal caracter y con verdadero celo sacerdotal, administre los Sacramentos a los fieles que la componen, les predique la Palabra de Dios, organice la Catequesis de niños y de adultos, de acuerdo con las últimas prescripciones de la Santa Iglesia; organice y fomente la ACCIÓN CATÓLICA; y finalmente, cumpla todas las obligaciones y haga uso de todos los derechos que el Código de Derecho Canónico señala para los PÁRROCOS AMOVIBLES.

Dado en la Ciudad de Tehuacán de la Inmaculada, a los diecinueve días del mes de julio de mil novecientos setenta y seis.

Rafael Ayala
Ob. de Tehuacán.

Por mandato de S. E. R.

Félix Rojas Rojas, Pbro.
Srio.

Al Sr. Pbro.
Dn. NICOLÁS AGUILAR RIVERA
PRESENTE.

RIV 00012

Ex. 2

ORIGINAL

Rafael Ayala y Ayala, by the Grace of God and of the Apostolic Holy See, Bishop of Tehuacán

It is our duty to provide the right Priest to cure the souls of Parish Churches that are vacant.

An by being so [vacant], for now, the San Sebastián Mártir, Cuacnopalan,[church] which is created today and I introduce such person Presbyter Nicolás Aguilar Rivera, who resigned to the Parish of Todos Santos Xochitlán, [illegible] that the Legal Canon requires.

We hereby appoint and in fact name Presbyter Nicolás Aguilar Rivera, Itinerant Parish Priest from the above mentioned Parish of San Sebastián Mártir, Cuacnopalan, Puebla, so that in his position and with true priestly zeal, he may administer the Sacraments to its members, preach the Word of God, organize Catechism for children and adults according to the latest prescriptions of the Holy Church; organize and promote the Catholic Action; and finally, fulfill all his obligations and make use of all rights that the Canon Law Code allow to all Itinerant Parish Priests.

City of Tehuacán de la Inmaculada, on the nineteenth day of the month of July of nineteen hundred and seventy six.

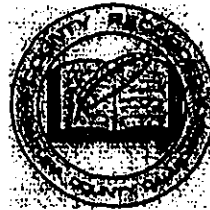
Rafael Ayala
Bishop of Tehuacán

As a mandate of S. E. R.

Félix Rojas Rojas, Presbyter
Secretary

To Mr. Presbyter Mr. Nicolás Aguilar Rivera
By hand

10/11/76



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter of appointment of Presbyter Nicolás Aguilar Rivera
(Insert title of document)

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL

Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



En Cuernavaca, perteneciente al municipio de Altar de Bravo, Ex-Distrito Judicial de Tecamachalco, Estado de Puebla siendo las ocho horas con treinta y cinco minutos del día ocho de agosto de mil novecientos ochenta y seis, ante mí NIGUEL PEREZ NUÑEZ, Agente Subalterno del Ministerio Público se presentaron varias personas es decir el C. ANGEL PEREZ CASTILLO, quien informó que le habían pagado al señor cura, acto continuo el suscrito se trasladó al lugar indicado y se tubo a la vista en el saguán que da acceso al interior de la casa parroquial y que está ubicado en la "venida del oriente", abian manchas de sangre, el suscrito penetra a la casa cural y en la entrada del lado de oriente del templo habia manchas de sangre, en la puerta aparecieron huellas de sangre, junto a la mesa de pino se encontraba un paño tirado con manchas de sangre y un pelo al examinar su recámara la puerta de acceso tiene tres cristales rotos el pino derecho de la puerta quebrado en el interior papeles rotos y pedazos de vidrio, Acto seguido el suscrito interrogo a los presentes que alguien habia visto algo que nos diera una pista de lo cual declaro el señor HIPOLITO PEREZ SILVA, yo trabajo aquí al servicio de la parroquia y en la tarde vi un chamaco que vestia gueta verde y de tenis y que nunca lo habia visto porque en diferentes noches han venido a dormir chamacos de las comunidades de esperanza, de Tehuacan, de Cordón, de Tepeteca, de Santa Isabel y de Cuanta Blanca, y questo chamaco no habia tenido que la criada del señor cura NICHOLAS AGUILAR RIVERA, tambien puede dar fe que bienen de varias partes enseguida se interrogo a la criada por sus generales dijo llamarse MARINA FANOGAR NEYALONA y que el chamaco llego como entre once de la mañana y uno de la tarde espere al señor cura y abia con el, como con el y para lo cura tambien lo hizo con el y lo aloja en su recámara, se lo pregunto si en fechas anteriores habian visto chamacos de otra parte, y contesto que si, que bienen de Santa Isabel, de Cuanta Blanca, de esperanza, de Cordón, de Tehuacan y de Tepeteca y los aloja en su recámara, este chamaco que ayer estuvo aquí se dijo que se llama OSCAR RAMIREZ y que es de Tecamachalco, Puebla que es todo lo que tiene que declarar. - - - - -

Acto CONTINUO: Se procedió a repetir las diligencias al Distrito de Tecamachalco, Puebla para los tramites a que hayo lugar Doy FE.

Ramón García
8/8/86

Miguel Pérez



Ramón García

POLICIA JUDICIAL DEL ESTADO Tecamachalco, Pue

8 AGO. 1986

11706

RIV 00019

Ex. 3

In Cuecnopalan, which belongs to the Municipality of [illegible], ex-judicial district of [illegible], State of Puebla, at fourteen hours and thirty five minutes of August eight of nineteen hundred and eighty six, before me Miguel Perez [illegible], deputy Agent of the District Attorney, several persons appeared [illegible] C. Angel Perez Castillo, who informed that they had paid the priest, after that, the undersigned went to the place indicated and had in sight at the gate that gives access to the interior of the parish house, which is located at Avenida Dos de Oriente, there were blood stains. The undersigned went inside the house [illegible] and at the entrance of the east side of the temple there were blood stains, at the door, bloodstains appeared, next to the ping-pong table there was a piece of paper on the floor with blood stains and a hair, while examining the bedroom the access door has three broken pieces of glass, the inside of the bottom of the door on the right side is broken, in the inside scattered papers and pieces of glass. Next the undersigned questioned those present in regards to someone having seen something, to give us a clue, so Mr. Hipólito Pérez Silva made a statement, I work here at the service of the parish and in the afternoon, a youngster wearing a green suit and tennis [shoes], and I had never seen him before, because at different times, many have come to sleep, youngsters from the communities of Esperanza, from Tehuacán, from Cordan, from [illegible], from Santa Isabel and from Cuesta Blanca and that this youngster had not had, that the maid of the priest Nicolás Aguilar Rivera, who could also affirm under oath that they come from several areas, next the maid was interrogated, in the general information she stated that her name was Marina Fahojas Megalosa and that the youngster arrived between eleven am and one in the afternoon and faced the priest and talked to him, ate with him [illegible]..., and gave him shelter in his bedroom, he was asked about if in the past he had seen kids from other areas and his reply was yes, that they come from Santa Isabel and from Cuesta Blanca, from [illegible], from Jordan, from Tehuacán and from [illegible] and he hosted them in his bedroom, this youngster that was here yesterday told me that his name is Oscar Ramirez and that he is from Teusitlán, Puebla, that that is all he has to declare. -----

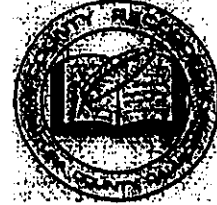
Next: The procedure started sending [illegible] to the District of Tecamachalco, Puebla for any procedure that take place. I state.

[3 Illegible signatures]

Seal: Judicial Police of the State
Tecamachalco, Puebla
1986

RIV 00019

NO/11/86



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Louder G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Document from the Judicial Police of the State Tecamachalco, Puebla (Insert title of document) RIV00019

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Louder G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



Gobierno Eclesiástico
del
Obispado de Tehuacán
Apartado Num. 157
75700

Siendo las doce horas del día 21 de diciembre de 1985, en el Seminario Diocesano, presentes los Excmos. Sres. Arzobispos, Dr. Dn. Rosendo Huesca Pacheco Metropolitano de Puebla, Sr. Dr. Dn. Antonio López Aviña Arzobispo de Durango, Dr. Dn. Adolfo Suárez Rivera, Dr. Dn. Bartolomé Carrasco Briseño Arzobispo de Oaxaca, Sr. Dn. Rafael Bello, Sres. Obispos, Dr. Dn. Arturo A. Simansky, Obispo de Tampico, Dr. Dn. Luis Munive Escobar Obispo de Tlaxcala, Sr. Dn. Luis Marín Cantón Obispo de Tapachula, Sr. Dr. Dn. Arturo Lona Obispo de Tehuantepec, Sr. Dr. Dn. Hector González Obispo de Campeche, Sr. Dr. Dn. Lorenzo Cárdenas Aregullín Obispo de Papantla, Sr. Dr. Dn. Jesús C. Alba Palaacios Obispo Emérito de Tehuantepec, Sr. Dr. Dn. Hermenegildo Ramírez Sánchez Obispo de la Prelatura de Huautla de Jiménez, Sr. Dr. Dn. Magín Torre Blanca Obispo de Texcoco, Sr. Dr. Dn. Manuel Mireles Vaquera Obispo auxiliar de Durango. sien Consagrantes los Excmos. Sres. Arzobispos Dr. Dn. Antonio López Aviña, Dr. Dn. Rosendo Huesca Pacheco y Sr. Dr. Dn. Adolfo Suárez Rivera se inició la Ordenación Episcopal conforme a Derecho y leídas -- las Letras extendidas por la Delegación Apostólica en defecto de -- las Bulas Pontificias, hecha la profesión de Fe y el Juramento de -- fidelidad se procedió por los Excmos. Sres. Arzobispos Consagrantes al rito de la Ordenación Episcopal del Sr. Pbro. Lic. Dn. Norberto Rivera Carrera, Obispo electo de Tehuacán.

Para constancia se levanta la presente firmando los Excmos. Sres. Arzobispos consagrantes y demás Arzobispos y Obispos presentes dando fe la Secretaría Canciller y doy también fe de que las Letras apud -- las señas y en presencia de los señores -- Consueños.

10/11/07

Ecclesiastical Government
of the Archbishopric of Tehuacán
Apartado Núm. 137
75700

At twelve hours on the 21st day of December of 1985, at the Diocesan Seminary, were present, his Excellencies, Archbishops Dr. Rosendo Huesca Pacheco Metropolitano of Puebla; Dr. Antonio López Aviña, Archbishop of Durango; Dr. Adolfo Suárez Rivera; Dr. Bartolomé Carrasco Briseño, Archbishop of Oaxaca; Mr. Rafael Bello, the Archbishops, Arturo A. Simansky, Archbishop of Tampico, Luis Munive Escobar, Bishop of Tlaxcala; Luis Marín Cantón, Bishop of Tapachula; Arturo Lona, Bishop of Tehuantepec; Héctor González, Bishop of Campeche; Lorenzo Cárdenas Aregullín, Bishop of Papantla; Jesús C. Alba Palacios, Emeritus Bishop of Tehuantepec; Hermenegildo Ramírez Sánchez, Bishop of the Prelature of Huautla de Jiménez; Magín Torre Blanca, Bishop of Texcoco; Manuel Mireles Vaquera, Bishop Auxiliary of Durango; in charge of the Consacration their Excellencies Archbishops Antonio López Aviña; Dr. Rosendo Huesca Pacheco and Dr. Adolfo Suárez Rivera began the Episcopal Ordination according to the Law and after reading of the Letters offered by the Apostolical Delegation in place of the Pontifical Bull, their Excellencies Archbishops in charge of the Consacration proceeded with the oath and the faithful swearing and the rites of the Episcopal Ordination of the Presbyter Norberto Rivera Carrera, Bishop elect of Tehuacán.

As proof, the current record is established and the signatures of the Archbishops in charge of Consacration, as well as other Archbishops and Bishops, and under oath the Chancellor Secretary... [illegible]

[Three illegible signatures] [Illegible text in the next two lines]

RIV 00020

10/11/85



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to the Ecclesiastical Government of the Archbishopric of Tehuacán
(Insert title of document) Riv 00020

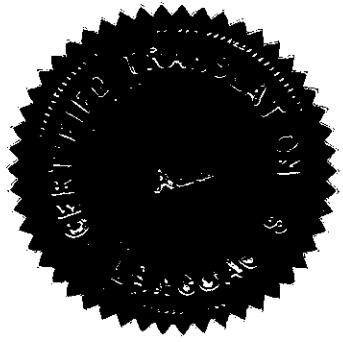
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



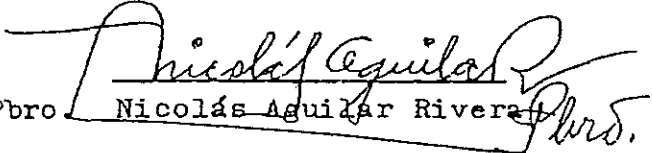
Enero 27 de 1987

Excmo. Sr. Dr.
Dn. Norberto Rivera Carrera
Dignísimo Obispo de Tehuacán.
Tehuacán, Pue.

Excelentísimo Señor Obispo:

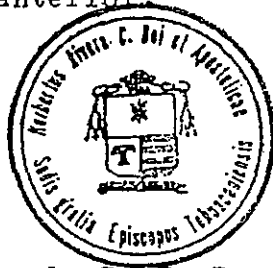
Por motivos de salud, con esta fecha, presento a su Excelencia la RENUNCIA IRREVOCABLE de la Parroquia de San Sebastián Martir, de Cuacnopalan, Pue.

Esperando sea aceptada esta renuncia me es grato suscribirme su Afmo. S. S e hijo en Xto.


Pbro Nicolás Aguilar Rivera *Pbro.*

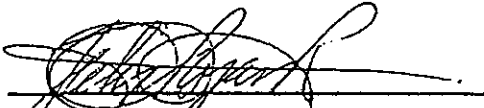
Tehuacán, Pue. Enero 27 de 1987

Conforme al Canon 538 Párrafo lo., acepto la renuncia anterior.




+ Norberto Rivera Carrera
Obispo de Tehuacán

Por mandato de S. E. R.


Félix Rojas Rojas, Pbro.
Canciller Secretario

RIV 00022

Ex. 5

January 27, 1987

His Excellency Dr. Norberto Rivera Carrera
His Most Dignitary Bishop of Tehuacán
Tehuacán, Puebla.

His Excellency the Bishop:

Due to health concerns, effective this date, I bring to his Excellency the IRREVOCABLE RESIGNATION from the Parish of San Sebastián Mártir, of Cuacnopalan, Puebla.

Hoping that this resignation is accepted, I hereby remain, cordially at your service and in Christ,

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter
Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

Tehuacán, Puebla, January 27, 1987

In accordance with Canon 538, Paragraph 1st., I accept the resignation stated above.

[Illegible Seal]

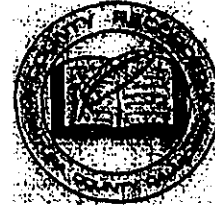
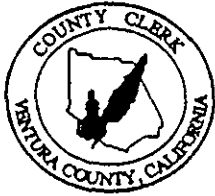
[Illegible Signature]
+ Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacán

By order of S. E. R.

[Illegible Signature]
Felix Rojas Rojas, Presbyter
Chancellor Secretary

10-11-87

RIV 00022



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 757390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Bishop Norberto Rivera Carrera from Presbyter Nicolás Aguilar Rivera
(Insert title of document) RIV 00022

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL

Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



Enero 27 de 1987.

Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo
Don Rogelio Mahony.
P r e s e n t e .

Muy estimado Señor Arzobispo:

Lo saludo atentamente deseándole toda clase de bendiciones en el Señor.

Por motivos familiares y por motivos de salud el Padre Nicolás Aguilar Rivera, Cura Párroco de Cuacnopalan, Pue., perteneciente a ésta Iglesia de Tehuacán, desea permanecer por Un Año al servicio de la Arquidiócesis de Los Angeles. No tengo ningún inconveniente en conceder el permiso si Su Excelencia lo acepta para que trabaje en su Iglesia Local.

Agradezco sinceramente las atenciones que pueda prestar al Padre Nicolás cuya fotografía de identificación incluye.

Su hermano y servidor.

/ NORBERTO RIVERA C.
OBISPO DE TEHUACÁN

CONFIDENTIAL

RIV 00023
CONFIDENTIAL

Ex. 6

January 27, 1987

His Most Excellency and Right Reverend Archbishop
Rogelio Mahony

Dearest Archbishop:

Warmest greetings and wishes for all types of blessings from the Lord.

Due to health and family reasons, Father Nicolás Rivera, Parish Priest of Cuacnopalan, Puebla, which belongs to this Church of Tehuacán, wishes to stay for one year providing his services to the Archdioceses of Los Angeles. If His Excellency were to accept him, don't have any concerns in granting your permission, so that he can work in your local Church.

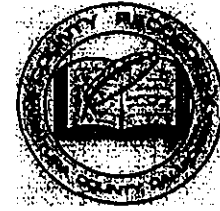
I sincerely thank you for any assistance you may give to Father Nicolás, whose photo I. D. I attach.

Your brother and servant,

+ Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacán

RIV 00023
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 757390019.

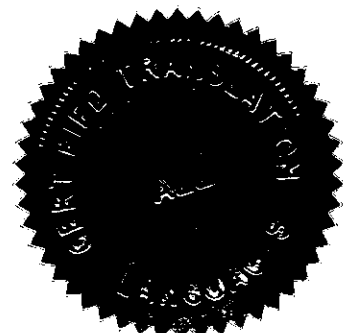
I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Archbishop Rogelio Mahony from Bishop Norberto Rivera C.
(Insert title of document) Riv 00023
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



enice, CA Marzo 12 de 1987

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo
Don Norberto Rivera Carrera.
Tehuacán, Pue.

Muy estimado Señor Obispo:

Reciba mi saludo afectuoso y buenos deseos para su ministerio episcopal.

Ya me presenté a la cancillería de Los Angeles. Me recibió Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero. Le entregué la carta que Ud. Sr. Obispo le envió. Ahora desea Mons. Thomas Curry, otra carta con las siguientes características, que el mismo Mons. Curry, me dicte y en seguida transcribo:

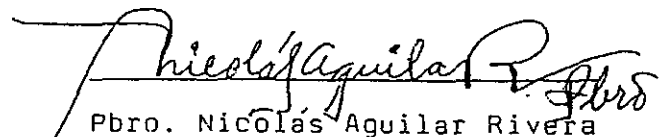
"Una carta Confidencial de su propio Ordinario, dirigida al Sr. Arzobispo Rogelio Mahony con copia a Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero, dando su estimación del Sacerdote en cuestión, indicando las razones por las que viene a trabajar aquí, y recomendándolo para trabajo parroquial en esta Arquidiócesis."

Estas cartas deben ser enviadas a la siguiente dirección:

1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

Que el buen Padre Dios, pague divinamente las atenciones que preste a mi suplica.

Afectísimo en Cristo,


Pbro. Nicolás Aguilar Rivera

CONFIDENTIAL

RIV 00024
CONFIDENTIAL

Ex. 7

Venice, CA, March 12, 1987

His Excellency and Right Reverend
Norberto Rivera Carrera
Tehuacán, Puebla

Dearest Bishop:

Accept my most cordial salutations and my best wishes for you and for your Episcopal ministry.

I have now been to the chancellery of Los Angeles. I was seen by Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy. I delivered to him the letter that you, the Bishop, sent to him. Now Monsignor Thomas Curry wants another letter that would include following, Monsignor Curry himself dictated it to me and I will transcribe it as follows:

“A confidential letter from the Ordinary of your place, addressed to Archbishop Rogelio Mahony with a copy to Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy providing your estimations of the Priest in question, stating the reasons why he is coming to work here, an recommending him for the parish work at this Archdioceses.”

These letters should be sent to the following address:

1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015 – 1194
U.S.A.

May the Good Lord grant you many blessings for your response to my plight.

Lovingly in Christ.

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter
Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

RIV 000224
CONFIDENTIAL

02/11/87



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Bishop Norberto Rivera Carrera from Presbyter Nicolás Aguilar Rivera (Insert title of document) RIV 000224

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



Marzo 23 de 1987.

Sr. Pbro. Don Nicolás Aguilar Rivera.
834 Palms Blvd.
Venice, CA 90291

Muy estimado Padre Nicolás:

Te saludo atentamente deseándote toda clase de bendiciones en el Señor.

Me dio mucho gusto el recibir hoy tu carta en donde me notificas que ya te presentaste a la Cancillería con -- M^{ons.} Curry el cual te pidió otra carta que hoy mismo estoy enviando.

Espero te sigas comunicando con éste tu servidor y si en alguna otra cosa puedo servir ya me dirás.

Tu hermano y servidor que te bendice.

/ NORBERTO RIVERA C.
OBISPO DE TEHUACAN

CONFIDENTIAL

RIV 00025
CONFIDENTIAL

Ex. 8

March 23, 1987.

Presbyter Nicolás Aguilar Rivera
834 Palms Blvd.
Venice, CA 90291

Dearest Father Nicolás:

Warm greetings wishing you all kinds of blessings in the Lord.

I was very glad to get your letter today where you inform me that you already went to the Chancellery with Monsignor Curry who asked you for another letter which I am sending at this time.

I hope you continue to stay in touch with yours truly and you will let me know if there is anything else I can do for you.

Your brother and servant who sends you a blessing,

+ Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacán

RIV 00025
CONFIDENTIAL

10/5/87



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, LOURDES G. CAMPBELL, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Father Nicolás Aguilar Rivera from Bishop Norberto Rivera C.
(Insert title of document) Riv 00025

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

LOURDES G. CAMPBELL
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



Marzo 23 de 1987.

Excmo. Sr. Arzobispo
Don Rogelio Mahony
1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

CONFIDENCIAL.

Excelentísimo Señor:

Lo saludo atentamente deseándole toda clase de bendiciones en el Señor.

Quiero presentar a usted al Sr. Pbro. Nicolás Aguilar Rivera el cual pidió permiso por un año para ausentarse de ésta Diócesis y trabajar en la Arquidiócesis de los Angeles, California.

El Padre Nicolás Aguilar Rivera venía desempeñando -- muy laudablemente su trabajo en la Parroquia de San Sebastián Cuacnopalan. Es un sacerdote estimado por sus compañeros sacerdotes y por el pueblo al cual sirvió.

Lo que causó su salida de la Parroquia fue una agresión física muy delicada, se sospecha que detrás de los -- conflictos que provocaron esa agresión física hay problemas de homosexualidad. Las acusaciones sobre homosexualidad del Sacerdote son varias sin que se haya comprobado -- ninguna, todo ha quedado a nivel de acusaciones y de sospechas.

Aprovecho la oportunidad para encomendarme a sus oraciones y repetirme de usted su hermano y servidor.

/ NORBERTO RIVERA C.
OBISPO DE TEHUACAN

C.C. a Mons. Tomás Curry, Vicario General del Clero.

RIV 00026
CONFIDENCIAL

Ex. 9

NOV 1987

March 23, 1987.

His Excellency the Archbishop
Mr. Rogelio Mahony
1531 West Ninth Street
Lo Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

CONFIDENTIAL

His Excellency:

Warmest greetings wishing you great blessings from our Lord.

I would like to introduce to you Presbyter Nicolás Aguilar Rivera who asked for a one year leave of absence from this Dioceses and work at the Dioceses of Los Angeles, California.

Father Nicolás Aguilar Rivera was performing admirably at his work in San Sebastián Cuacnopalan. He is a priest esteemed by his fellow priests and by the town he served.

What caused his departure from the Parish was a pretty serious physical aggression, it is suspected that behind the conflicts which provoked this physical aggression there are problems of homosexuality. There are several accusations of homosexuality against the Priest none have been proven, everything is just accusations and suspicions.

I take this opportunity to entrust myself to your prayers and again tell you that I remain your brother and servant.

+ Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacán

c.c. Monsignor Tomás Curry, General Vicar of the Clergy.

RIV 00026
CONFIDENTIAL

04/11/87



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Loures G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Archbishop Rogelio Mahony from Bishop Norberto Rivera C.
(Insert title of document)

RIV 00026

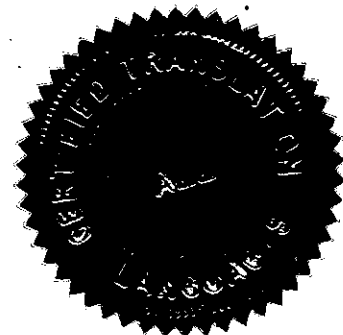
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Loures G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter





ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES
1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3200

COPY

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY
(213) 251-3284

March 25, 1987

Rev. Nicolas Aguilar-Rivera
Our Lady of Guadalupe Church
4509 Mercury Avenue
Los Angeles, CA 90032

Dear Father Rivera:

This will confirm your appointment as

ASSOCIATE PRO TEM

of Our Lady of Guadalupe Church, Los Angeles, effective
March 16, 1987.

It is understood that the Most Reverend Ordinary of Los Angeles, Archbishop Roger Mahony, is accepting your ministerial services in this jurisdiction in accord with the provisions of Canon 271, #1,2,3, i.e., your proper Ordinary has given his permission for your presence in this jurisdiction for a specified time, which may be renewable or terminated, and that you will remain incardinated in your own proper Diocese.

Enclosed are full faculties of the Archdiocese of Los Angeles. These faculties expire October 31, 1987, at which time a written request for their extension will be necessary.

With personal best wishes, I remain

Sincerely yours,

(Rev. Msgr.) Thomas J. Curry
Vicar for Clergy

/lbm
Enclosure

cc: Most Rev. Norberto Rivera, Bishop of Tehuacan ✓
Rev. William McLean
Most Rev. Juan Arzube
Rev. Joseph Pina, V.F.

Ex. 10

RIV 00027

NOV 1987

ST. AGATHA'S CHURCH
2610 S. MANSFIELD AVENUE
LOS ANGELES, CALIF. 90016
PHONE: 935-8127

Mayo 29 de 1987.

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo
Don Norberto Rivera C.
Tehuacán, Pue.

Muy estimado Sr. Obispo:

Reciba mis afectuosos saludos -
para su Excia. y para sus familiares.

Con motivo de su Día-Santo,
reciba mis felicitaciones y
mis oraciones.

Yo estoy como sacerdote auxiliar
en la Iglesia de Santa Agueda.

Gracias a Dios estoy bien de salud
y con un sacerdote que es un alma de Dios

Me despido de su Excia. pidi-
endote su Bendición.

Afmo. en Cristo.

Nicolás Aguilar
Pbro.

0-11-87

RIV 00028

Ex. 11

ST. AGATHA'S CHURCH
2610 S. Mansfield Avenue
Los Angeles, California 90016
Phone: 935-8127

May 29, 1987.

His Excellency and Right Reverend
Norberto Rivera Carrera
Tehuacán, Puebla

Dearest Archbishop:

Warmest regards to his Excellency and his family.

On the occasion of your saint day, please accept my congratulations and my prayers.

I am here as assistant priest to the Church of St. Ageda (sic).

Thank God my health is fine and with a priest who is a godsend.

I say goodbye to his Excellency asking for his blessing.

In Christ's love,

[Signature]
Nicolás Aguilar Rivera

Presbyter

RIV 00028

10-511-9



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

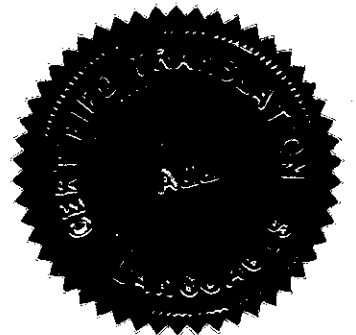
I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Archbishop Norberto Rivera Carrera from Nicolas Aguilar Rivera, Presbyter
(Insert title of document) RIV 00028
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



ST. AGATHA'S CHURCH

2610 S. MANSFIELD AVENUE
LOS ANGELES, CALIF. 90016
PHONE: 935-8127

Diciembre 20, 1987

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo
Don Norberto Rivera Carrera.
Tehuacán, Pue.

Muy estimado Señor Obispo:

Reciba mi atento saludo y buenos deseos para que nuestro Padre Dios bendiga su ministerio episcopal.

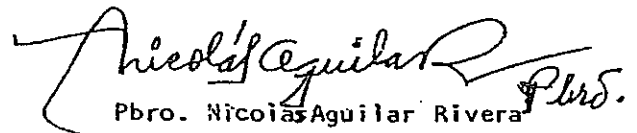
Estando por terminar mi permiso al servicio de la Arquidiócesis de Los Angeles, suplico a Su Excelencia me conceda permiso por tiempo indefinido para la misma y concreta Arquidiócesis de Los Angeles.

Excelentísimo Señor, suplicamos que no se haga mención del permiso anterior de un año, ni renovación de permiso. Porque ese permiso no se presentó a la Embajada. El proximo permiso se presentará como primera vez. Y como recomendación para trabajo parroquial en la Arquidiócesis. Dirigido a: Rev. Msgr. Thomas J. Curry, Vicar for Clergy.

Yo personalmente presentaré ese permiso en la Cancillería del Arzobispado.

Agradezco las atenciones que preste a mi solicitud, que Dios Padre generoso pague divinamente esta deuda de gratitud.

Afectísimo en Cristo,


Pbro. Nicolás Aguilar Rivera

10-11-87

RIV 00029
CONFIDENTIAL

Ex. 12

ST. AGATHA'S CHURCH
2610 S. Mansfield Avenue
Los Angeles, California 90016
Phone: 935-8127

December 20, 1987

His Excellency and Right Reverend
Norberto Rivera Carrera
Tehuacán, Puebla

Dearest Archbishop:

Greetings to you and best wishes so that our Lord may bless your Episcopal Ministry.

As my permission to provide services to the Archdioceses of Los Angeles is about to end, I am pleading with his Excellency to grant me an extension for and indefinite period of time to [remain in] the same and specifically the Archdioceses of Los Angeles.

His Right Excellency, we implore that no mention be made of the previous one year permit or about the renewal of the permit, because this permit was not brought up to the Embassy. The next permit will be requested as the first request and as a recommendation for parochial work in the archdioceses. Address to: Reverend Monsignor Thomas J. Curry, Vicar of the Clergy.

I will personally bring this permit to the Chancellery of the Archbishopric.

Thanking you for the attention to my request, may God our generous Father pay you divinely to this debt of gratitude.

In Christ's love,

[Signature]
Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

10/11/87

RIV 00029
CONFIDENTIAL



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Archbishop Norberto Rivera Carrera from Nicolás Aguilar Rivera, Presbyter
(Insert title of document) RIV 00029

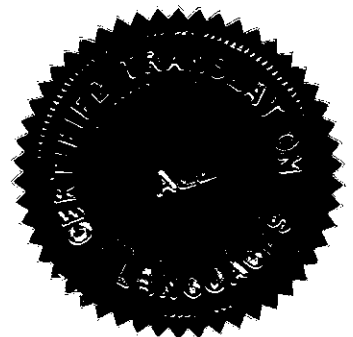
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

Lourdes G. Campbell
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

LOURDES G. CAMPBELL
Signature of Certified/Registered Court Interpreter





ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES
1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3200

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY
(213) 251-3284

January 11, 1988

Most Reverend Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacan
Obispado de Tehuacan
Apartado Num. 137
75700
Tehuacan, Mexico

Dear Bishop Rivera:

It is with great sorrow that I write to you, but it has come to our attention that several families in Our Lady of Guadalupe Parish, Los Angeles, where Father Nicolas Aguilar-Rivera served for some months on his first coming here, accuse him of acting very inappropriately with their children. Two families have already spoken to the pastor of that parish, and he knows of another family that has not yet approached him.

According to the civil law here, the accusations must be reported to the authorities.

I spoke to Father Aguilar-Rivera on Saturday, January 9, and told him that until a full investigation has taken place he may not serve in this Archdiocese and that his faculties have been withdrawn.

I believe he plans to stay with some family members here and then return to Mexico.

I regret having to inform you of this, but I believe you would want to know of this information.

Sincerely yours in Christ,


(Rev. Msgr.) Thomas J. Curry
Vicar for Clergy

/lbm

2/10/88

RIV 00030
CONFIDENTIAL
Ex. 13



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES
1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3200

COPY

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY
(213) 251-3284

February 23, 1988

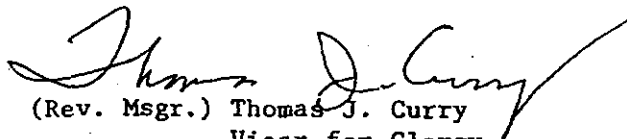
Most Reverend Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacán
Obispado de Tehuacan
Apartado Num. 137
75700
Tehuacan, Mexico

Dear Bishop Rivera:

Enclosed for your information is a copy of a story from the
Los Angeles Times of February 20, 1988.

May I request that if you know of the whereabouts of
Father Aguilar-Rivera you urge him most strongly to return
here to answer the allegations that have been made against him.

Sincerely yours in Christ,


(Rev. Msgr.) Thomas J. Curry
Vicar for Clergy

Enclosures

10-11-88

RIV 00031
CONFIDENTIAL

Ex. 14

Visiting Mexican Cleric Flees

Priest Sought in Alleged Molestation of Altar Boys

By MARITA HERNANDEZ, *Times Staff Writer*

A visiting priest from Mexico, who gained the confidence of Spanish-speaking families in two Los Angeles Catholic parishes and was welcomed into their homes, is under investigation by police for allegedly sexually molesting at least 18 altar boys before fleeing the country.

Investigators said they expect the number of alleged victims to rise. So far, they have been able to reach only about half of the two parishes' 60 or so altar boys. The children, ranging in age from 9 to 13, make up the primary group of possible victims, police said.

The priest under investigation was identified as Father Nicolas Aguilar Rivera, 46, by Detective Gary Lyon of the Los Angeles Police Juvenile Division.

The alleged molestations—ranging from fondling to masturbation—began last April, shortly after Aguilar arrived at Our Lady of Guadalupe parish in the El Sereno area of East Los Angeles and ended about a month ago, with his sudden departure from St. Agatha's Parish in South-Central Los Angeles, police said.

Police said they have received less than full cooperation from the church in the investigation, and parents who opened their homes to the priest and encouraged their children to spend time with him have raised questions about the church's handling of the case.

Father Joseph Battaglia, a spokesman for the Roman Catholic Archdiocese of Los Angeles, said

Please see PRIEST, Page 32

10-15-79

RIV 00032

PRIEST: Alleged Molesting of Altar Boys

Continued from Page 1

the archdiocese's immediate response upon learning about the charges against Aguilar was to remove him from all church duties. Police were not notified until two days later.

"He was asked to stay in the country to face the accusations against him, but he chose to leave," Battaglia said. He added that the archdiocese has contacted Aguilar's church superiors in Mexico "to try to convince him to come back."

The archdiocese's decision to confront Aguilar with the allegations two days before reporting the matter to police may have inadvertently allowed the priest to evade arrest. Detective Lyon said.

He said that while the church acted properly in relieving [Aguilar] of any duty involving children . . . it's unfortunate that we couldn't have been there when he was notified [of the allegations] by the archdiocese."

Called by Principal

The police first learned of the alleged molestations when they were called by the principal of the Catholic school affiliated with Our Lady of Guadalupe Church. Because multiple victims were alleged, the officers were prepared to take Aguilar into custody, Lyon said.

Some parents resented having learned about the alleged molestation from police rather than church authorities, and that the priest's sudden departure from their parish about a month ago was explained to one of the congregations as a "family emergency."

"The church shouldn't be telling us," said the father of two of the alleged molestation victims. "They should tell us the truth so that we can be prepared for something like this. How can we be alert if they don't tell us the truth about things?"

Battaglia pointed out that the allegations against Aguilar have not been proved.

Walking a Fine Line

"You walk a fine line between recognition of an allegation and a presumption of guilt," he said. In cases like this, "reputations and psychological health are of paramount importance for both the accused and the ones allegedly injured." Psychological counseling has been offered to the families by the archdiocese, he said.



Father Nicolas Aguilar Rivera

the care and control of children, usually leads to felony charges as well, he said.

Police efforts to contact all potential victims of the alleged molestation have been hampered by the church's refusal to furnish lists of altar boys at the two parishes, Lyon said.

"We've had to ferret out the names on our own," he added. At Our Lady of Guadalupe parish, where Aguilar spent about two months, parents provided police with a list that has allowed investigators to contact most of the boys there, Lyon said. But no such list has been available from St. Agatha's parish, where the priest worked for eight months.

Investigators have been slowly contacting some boys through public schools in the St. Agatha's parish area, Lyon said.

The archdiocese's Battaglia said he did not know why the lists were not made available to police. Calls by The Times to other archdiocesan and parish officials, including Archbishop Roger M. Mahony, were not returned.

Aguilar came to Los Angeles with the permission of his Mexican bishop, and his credentials showed him to be "a priest in good standing," Battaglia said.

"I guarantee you that if any problem had even been hinted at, he would not have been accepted here," he said.

Aguilar, however, told a parishioner at Our Lady of Guadalupe that he had had a "problem" with a

For some supposedly educated person to come into my home and disrupt my family."

After he learned of the alleged molestation, the father spoke to close friends with whom the priest had also stayed overnight. When questioned, the second couple's children told their parents that the priest had fondled them during a three-day stay at their home.

"We opened the doors to our home because my children liked him and because one of our sons has a vocation for the priesthood and we wanted a priest to counsel him," the second father said.

As he did with other families, Aguilar attended family gatherings and took the children on outings. The priest also asked the families to allow their children to teach him English. Several said they gladly gave their permission.

It was during these private English lessons, several of the children alleged, that they were molested.

The two couples and a third, whose children also said they were molested, pondered what action to take for about a week before approaching their pastor and the school principal, who eventually reported the matter to police.

Although parents said they hope that the priest is located and either forced into psychiatric treatment or punished, most of the parents said that the painful experience has not shaken their faith in their church.

For the one family, however, the experience dealt a more severe setback.

"My kids have always helped out at the church and we've encouraged them," the father said. "I didn't want them hanging out on the street and getting involved with gangs."

"But I don't know who to trust anymore. . . . My children say they will never help out at church again."

Millionaire in Bouquet Bomb Case Sentenced

From the Associated Press

SAN FRANCISCO—A saga in which millionaire landlord Peter Pilaski was convicted with his homosexual lover in a bombing that injured his estranged wife ended Friday when Pilaski was sentenced to 15 years in prison.

■ Huyó de Los Angeles, EU

Sacerdote mexicano acusado de abuso sexual a 18 monaguillos

Efe, Los Angeles, California, EEUU, 20 de febrero. La policía de Los Angeles busca a un sacerdote mexicano acusado de abusar sexualmente de por lo menos dieciocho monaguillos durante nueve meses de estancia en California, informó hoy *Los Angeles Times*.

Según la policía, el sacerdote fue identificado por el detective Gary Lyon, de la división juvenil de la policía de Los Angeles, como Nicolás Aguilar Ribera, de 46 años, quien huyó a su país.

Los abusos sexuales comenzaron el pasado abril después de que Aguilar llegó a la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en la zona de El Sereno, en el este de Los Angeles.

Terminaron hace un mes, cuando el cura abandonó súbitamente la parroquia de Santa Agata, en la misma ciudad.

La policía se quejó de no haber recibido el suficiente apoyo de las autoridades eclesiásticas en este asunto, pero un portavoz de la arquidiócesis católica de Los Angeles, el padre Joseph Battaglia, dijo que al enterarse de lo sucedido se le

prohibió al padre Aguilar continuar ejerciendo su ministerio.

"Le pedimos que siguiese en Estados Unidos para hacer frente a las acusaciones en su contra, pero optó por marcharse", dijo Battaglia.

Tehuacan

Ordenado Jul 1970

"La Jornada" 21. 11. 88

Priest Formally Charged in Sex Abuse of 10 Boys

By WILLIAM OVEREND, Times Staff Writer

A fugitive priest suspected of molesting as many as 26 altar boys in two Los Angeles Catholic parishes was formally charged Monday with sexually assaulting eight of the youths and two other children.

Father Nicolas Aguilar Rivera, 46, a Mexican national believed hiding in Mexico, was charged in a felony complaint issued by the Los Angeles County district attorney's office with 19 counts of committing a lewd act with a child.

Police and prosecutors said the filing of the charge is a necessary step in seeking Aguilar's arrest in Mexico if the priest fails to return to the United States voluntarily to face prosecution.

Aguilar, who arrived in Los Angeles a year ago with credentials that persuaded officials of the Los Angeles Archdiocese that he was a "priest in good standing," allegedly began his series of molestations while assigned to Our Lady of Guadalupe Church in El Sereno.

After two months there, he moved to St. Agatha's Church in South-Central Los Angeles, where he remained for about six months until fleeing to Mexico in January after being confronted by church officials

with complaints of his alleged activities from parents. Aguilar, according to church officials in Mexico, stopped at his former diocese in Tehuacan in the Mexican state of Puebla after fleeing Los Angeles and announced that he was resigning as a priest. He said he was going to Cuernavaca, Mexico, to stay with relatives.

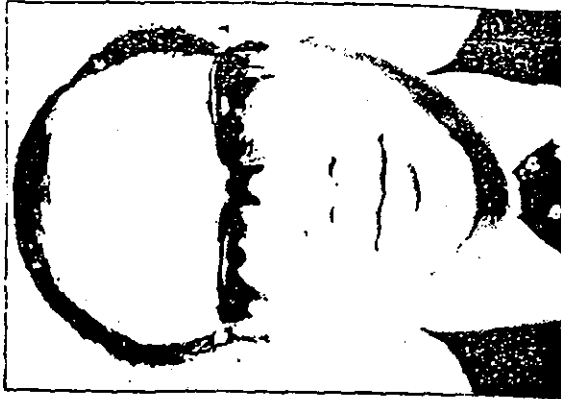
Deputy Dist. Atty. Al Jenkins said Monday that the charges against Aguilar are that he "fondled and masturbated" the 10 boys, all between the ages of 9 and 14.

No Extradition Treaty

"There's no extradition treaty between us and Mexico," Jenkins said. "He will either have to come back here himself or be arrested by authorities in Mexico."

Detective Gary Lyon of the Los Angeles Police Department's Juvenile Division, who investigated the case, said LAPD's first effort after the issuance of the formal complaint will be to "try to get the priest to come back voluntarily."

Please see PRIEST, Page 14



Associated Press

Father Nicolas Aguilar Rivera

ns



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES
1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3288

Office of the Archbishop

4 de Marzo de 1988

Revdm. Monseñor Norberto Rivera Carrera
Obispo de Tehuacán
Apartado Postal 137
Morelos 2
75700 Tehuacán
Pueblo
MEXICO

Muy Estimado Monseñor Rivera Carrera:

Le escribo a Vd. tocante a la situación grave y urgente del Pbo. Nicolás Aguilar Rivera, sacerdote incardinado en la Diócesis de Tehuacán, Pue., México.

Nuestro Vicario por Los Cleros, Monseñor Thomas Curry, le ha escrito a avisarle de las acciones depravadas y criminales de este sacerdote durante su tiempo aquí en la Arquidiócesis de Los Angeles, California. Es casi imposible determinar precisamente el número de jóvenes acólitos que él ha molestado sexualmente, pero el número es grande.

Sabemos que él ha regresado a México, y nosotros queremos cooperar totalmente con la Policía de Los Angeles en buscarlo y arrestarlo. Es necesario que este sacerdote esté detenido y regresado aquí a Los Angeles para sufrir las consecuencias de sus acciones tan inmorales. El ha causado daño terrible a estos jóvenes, y además, ha creado escándalo grave.

Le pido a Vd. si pudiera mandarme lo más pronto que sea posible una lista de todos los familiares de este sacerdote, incluyendo los nombres de sus padres, sus hermanos, tíos, y otros familiares--por todas las partes de México. Además, necesitamos las direcciones y números de teléfono para todos sus familiares.

Es tan urgente que recibimos esta información lo más pronto que sea posible. Favor de llamarme aquí en Los Angeles, o dejar la información con mi sacerdote-secretario, Pbo. Lorenzo Estrada, a este número: (213) 251-3261. O, favor de mandarme la información por correo expreso. Estamos dispuestos pagar todos los gastos necesarios para obtener esta información muy pronto.

40-1111-10

RIV 00036
CONFIDENTIAL

Ex. 15

Revdmo. Monseñor Norberto Rivera Carrera
4 de Marzo de 1988
Página dos

Estoy muy agradecido a Vd. por su cooperación total en este asunto grave,
y espero recibir toda la información que Vd. puede mandarme.

Le ofrezco mis oraciones, y me encomiendo a las suyas durante este tiempo
de la Cuaresma.

Sinceramente en Cristo,

+ 
Revdmo. Monseñor Rogelio Mahony
Arzobispo de Los Angeles

j

10/11/88

RIV 00037
CONFIDENTIAL

March 4, 1988

Rev. Msgr. Norberto Rivera Carrera
Bishop of Tehuacan
P.O. Box 137
Morelos 2
75700 Tehuacan
Puebla, Mexico

Highly Esteemed Msgr. Rivera Carrera:

I write to you regarding the grave and urgent situation of Nicolas Aguilar Rivera, a priest of the Tehuacan Diocese, Puebla, Mexico.

Monsignor Thomas Curry, our Vicar of Clerics, has written to advise you of the depraved and criminal actions of this priest during his time in the Archdiocese of Los Angeles, California. It is impossible to determine precisely the number of young altar boys that he has sexually molested, but the number is large.

We know that this priest has returned to Mexico and we wish to cooperate fully with the Los Angeles Police in finding and arresting him. This priest must be arrested and returned to Los Angeles to suffer the consequences of his immoral actions. It is necessary that this priest be detained and returned to Los Angeles in order to suffer the consequences of his immoral actions. This priest has caused terrible pain and suffering for these youths, and in addition has created a grave scandal.

I petition you to send me as quickly as possible a list of all of this priest's relatives, including the names of his parents, his siblings, his aunts and uncles and other family - residing anywhere in Mexico. Additionally, we need the addresses and telephone numbers of all his family members.

It is very urgent that we receive this information as quickly as possible. Please call me here in Los Angeles, or give the information to my secretary Father Lorenzo Estrada, at this number: (213) 251-3261. Or please send me the information via express mail. We are

CONFIDENTIAL

RIV 00038
CONFIDENTIAL

Ex. 16

willing to bear the cost necessary in order to obtain this information as quickly as possible.

I deeply appreciate your total cooperation in this grave matter, and I expect to receive all the information that you can send me.

I offer you my prayers, and I ask for yours during this time of Lent.

Sincerely in Christ,

Roger Mahony
Archbishop of Los Angeles

NOV 1970

RIV 00039
CONFIDENTIAL

Gobierno Eclesiástico
del
Obispado de Tehuacán
Aportado Núm. 137
15700

COPY

Marzo 17 de 1988.

Excmo. Sr. Arzobispo
Don Rogelio Mahony
1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

CONFIDENCIAL.

Muy estimado Monseñor Mahony:

Al recibir hoy su carta doy contestación inmediata para agradecerle la información que me da sobre el Padre Nicolás Aguilar Rivera. Ha sido muy doloroso para mí recibir estas informaciones de parte de la Curia y por la prensa de Estados Unidos y de México.

Estoy totalmente de acuerdo con usted en que el Padre responda ante las Autoridades competentes de los crímenes que se le imputan.

El Sacerdote mencionado no ha regresado a ésta Diócesis y no cuenta por tanto con las licencias que se le concedieron por Un Año con motivo del permiso que solicitó para residir en Los Angeles. Puedo informarle que el Padre estuvo por más de diez años en la Parroquia de San Sebastián Cuacnopalan y sin duda alguna la Policía ahí puede encontrar mucha información.

El Padre es hijo del señor Senén Aguilar y Fortunata Rivera y nació en Huehuetlán el Chico, Puebla en donde también hay muchos familiares que pueden informar sobre él. Sé que varios familiares viven en los Angeles, California, no tengo idea ni de sus nombres ni de sus domicilios. Usted comprenderá que no estoy en la posibilidad de localizarlo y mucho menos de poderle enviar por la fuerza a que comparezca en los tribunales. Estoy en la mejor disposición de colaborar para que se haga justicia y para que se evite el escándalo.

6/11/88

RIV 00040
CONFIDENCIAL

Ex. 17

En la carta de presentación del 27 de enero de 1987
incluí una fotografía de identificación y en carta CONFIDENCIAL del 23 de marzo del mismo año le hice un resumen de la problemática homosexual del Padre.

Aprovecho la oportunidad para encomendarme a sus oraciones y repetirme de usted su hermano y servidor.


NORBERTO RIVERA C.
OBISPO DE TEHUACAN

CONFIDENTIAL

RIV 00041
CONFIDENTIAL

March 17, 1988

His Excellency the Archbishop
Roger Mahony
1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

CONFIDENTIAL

Highly Esteemed Monsignor Mahony:

Upon receiving your letter today, I'm responding immediately to thank you for the information regarding Father Nicolas Aguilar Rivera. It's been very painful for me to receive this information from the Curia and from the U.S. and Mexican press.

I totally agree with you that the Father should respond to the proper authorities for the crimes for which he is being charged.

The priest in question has not returned to this diocese, and therefore does not have the various permits that were solicited on his behalf in obtaining permission to reside in Los Angeles for one year. I can inform you that the priest was assigned to the San Sebastian Cuacnopalan Parish for over 10 years, and surely the police there can find much information.

The priest's parents are Mr. Senen Aguilar and Fortunata Rivera, and he was born in Huehuetlan el Chico, Puebla, where numerous relatives reside who could provide additional information as to his whereabouts. I know that various family members live in Los Angeles, California, but I have no idea of their names and addresses. You will understand that I'm not in a position to find him, much less force him to return and appear in court. I am at your disposal to collaborate so that justice is served and scandal is avoided.

In the letter of presentation of January 27, 1987, I included an identification photograph, and in the confidential letter of March 23

CONFIDENTIAL

RIV 00042
CONFIDENTIAL

Ex. 18

of the same year, I provided a brief report on the priest's homosexual problems.

I take this opportunity to entrust myself to your prayers, and to repeat that I'm your brother and servant.

Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacan

CONFIDENTIAL

RIV 00043
CONFIDENTIAL

March 30, 1988

Norberto Rivera C.
Bishop of Tehuacan
P.O. Box 137
75700 Tehuacan
Puebla, Mexico

Esteemed Monsignor Rivera:

I just received today your letter dated March 17, 1988.

I want to respond immediately because I'm very much surprised and disturbed by the following words in your letter: "In the letter of presentation of January 27, 1987, I included an identification photograph, and in the confidential letter of March 23 of the same year, I provided a brief report of the homosexual problems of the priest." I would like to tell you that I have not received any letter from you dated March 23, 1987, nor any other information concerning "the homosexual problems of the priest."

I'm sending you a copy of your letter dated January 27, 1987, with the identification photograph. In this letter you wrote me that: "Due to family and health reasons, Father Nicolas Aguilar Rivera, parish priest of Cuacnopalan, Puebla, assigned to this Tehuacan church, wishes to reside in Los Angeles for a period of one year and serve the Los Angeles Archdiocese." Based on your words "for family and health reasons," I accepted Father Nicolas Aguilar Rivera to serve in this archdiocese.

I'm very confused, because in your letter of January 27, 1987, you did not mention any other personal problems concerning Father Aguilar. I you have written me that Father Aguilar had some "homosexual" problem, I assure you that we haven't received that in the Archdiocese. We have here in the Archdiocese of Los Angeles a quite clear plan of action: We do not admit priests with any homosexual problems.

It is urgent that you send me a copy of the letter dated March 23, 1987. We have not received it, and it's a grave situation because you

RIV 00044
CONFIDENTIAL

Ex. 19

knew on the 27th of January of 1987 that Father Aguilar had homosexual problems and you did not inform me, or any officials of this archdiocese in your first letter.

I must stress that we now have a more serious situation, because I made the decision to temporarily assign him to the archdiocese based on your letter of January 27, 1987.

I'm going to share your letter dated March 17, 1988, with the Los Angeles Police Department, and I hope that they are able to locate him in Mexico.

I ask you that all priests of the Tehuacan diocese pray for the children and youths affected by the actions of Father Aguilar.

Sincerely in Christ,

Roger Mahony
Archbishop of Los Angeles

CONFIDENTIAL

RIV 00045
CONFIDENTIAL



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3288

30 de Marzo de 1988

Office of the Archbishop

Revdmo. Norberto Rivera C.
Obispo de Tehuacán
Apartado Postal 137
75700 TEHUACAN
Puebla
MEXICO

Muy Estimado Monseñor Rivera:

Acabo de recibir hoy mismo su atenta carta con la fecha de 17 de Marzo de 1988.

Quiero responderle a Vd. inmediatamente porque yo estoy sorprendido y trastornado por estas palabras en su carta: "En la carta de presentación del 27 de enero de 1987 incluí una fotografía de identificación y en carta CONFIDENCIAL del 23 de marzo del mismo año le hice un resumen de la problemática homosexual del Padre." Quiero decirle que yo no he recibido ninguna carta de Vd. con la fecha del 23 de marzo de 1987, ni otra información tocante a "la problemática homosexual del Padre."

Yo le mando una copia de su carta del 27 de enero de 1987, con la fotografía de identificación. En esta carta Vd. me escribió: "Por motivos familiares y por motivos de salud el Padre Nicolás Aguilar Rivera, Cura Párroco de Cuacnopalan, Pue., perteneciente a ésta Iglesia de Tehuacán, desea permanecer por Un Año al servicio de la Arquidiócesis de Los Angeles." Basado en sus palabras "Por motivos familiares y por motivos de salud" yo acepté el Padre Nicolás Aguilar Rivera para servir aquí en esta Arquidiócesis.

Estoy muy confundido, porque en la carta del 27 de enero de 1987, Vd. no mencionó ningún otro problema personal de la parte de este Padre Aguilar. Si Vd. me ha escrito que el Padre Aguilar tenía algún problema "homosexual," le aseguro que no lo hemos recibido aquí en esta Arquidiócesis. Tenemos aquí en la Arquidiócesis de Los Angeles un plan de acción bastante claro: no admitimos ningún sacerdote aquí con cualquier problema homosexual.

Es tan urgente que Vd. me mande, por favor, una copia de esta carta con la fecha 23 de marzo de 1987. Nó la hemos recibido, y ya es una situación muy grave porque Vd. supo el 27 de enero de 1987 que el Padre Aguilar tenía problemas homosexuales, y no compartió esta información conmigo ni con los oficiales de nuestra Arquidiócesis de Los Angeles en su primera carta.

04/05/88

RIV 00046
CONFIDENTIAL

Ex. 20

Revdmo. Norberto Rivera C.
30 de Marzo de 1988
Página dos

No puedo acentuar que ya tenemos una situación más grave porque yo hice una decisión a dar al Padre Aguilar un nombramiento temporáneo aquí basada en su carta del 27 de enero de 1987.

Voy a compartir con La Policía de Los Angeles su carta del 17 de Marzo de 1988, y espero que ellos puedan ubicarlo allí en México.

Le pido a Vd. que todos los sacerdotes de la Diócesis de Tehuacán oren por los niños y jóvenes afectados por las acciones del Padre Aguilar.

Sinceramente en Cristo.

+ 
Revdmo. Roger Mahony
Arzobispo de Los Angeles

j

450/111/4

RIV 00047
CONFIDENTIAL



ARZOBISPADO DE MEXICO ^{93/1027-2}

Mons. RUTILIO S. RAMOS RICO
Vicario General
por mandato especial del Señor Arzobispo Primado

Al P. NICOLAS AGUILAR RIVERA
Domiciliario de TEHUANTEPEC
p.m.a.c. de la 2ª. V. E.

Por estas letras nombro a Usted VICARIO PARROQUIAL de la iglesia de NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO (21360) Col. Torreblanca a tenor de los cánones 545 - 552.

Le concedo las facultades ministeriales ordinarias por el tiempo de UN AÑO.

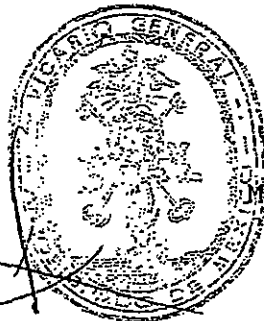
Por lo que se refiere a las facultades de celebrar dos, tres o cuatro Misas, conforme a las normas respectivas, habrá que obtener la autorización del Párroco o Rector de la iglesia donde Usted vaya a ayudar en ese ministerio.

De conformidad con el c. 1111 le concedo delegación general para asistir a los matrimonios dentro de los límites de la antedicha Parroquia; para que sea válida la delegación de esta facultad, Usted siempre delegará a la persona que vaya a asistir "ad casum", para cada matrimonio.

Lo que comunico a Usted para su conocimiento y fines consiguientes.

Curia del Arzobispado de México, a 17 de Diciembre de 1993.

Gerardo



R. S. R.

Mons. RUTILIO S. RAMOS RICO
Vicario General

Pbro. Dr. Gerardo Sánchez Sánchez
Vice-Canciller

NOTA: Recuerde Padre que los primeros días de Diciembre de 1994, Ud. debe traer el permiso de su Obispo, indicando el tiempo determinado durante el cual Ud. radicará en México.

RIV 00048

gtc/24-FEB.

Ex. 21

93/1027-2
Archbishopric of Mexico

(Illegible Seal)

Monsignor Rutilio S. Ramos Rico
General Vicar
by special mandate of the Archbishop Primate

To F. Nicolás Aguilar Rivera
Resident of Tehuantepec
p.m.a.c. of the 2a. V. E.

Through these letters I appoint you as Vicar of the Parish of the church of Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (21360), Col. Torreblanca as prescribed by the canons 545-552.

I grant you the ordinary ministerial powers for a period of one year.

In regards to the abilities to preside two, three or four masses, according to the appropriate guidelines, we would have to obtain authorization from the Parish Priest or the Rector of the Church where you will be helping in that ministry.

According to c. 1111 I make a general delegation to you to assist in marriages within the limits of the above named Parish; in order make the delegation of these powers valid, you will always delegate to the person who will assist "*ad casum*" for each marriage.

This is for your information and related purposes.

Curia of the Archbishopric of Mexico, December 17, 1993.

[Seal] Vicar General

Monsignor Rutilio S. Ramos Rico
Vicar General

[Illegible Signature]

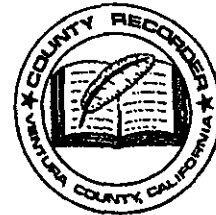
Presbyter Dr. Gerardo Sánchez Sánchez
Vice-Chancellor

Comments: Father, remember that during the first days of December of 1994, you must bring the permit from your Archbishop indicating the specific dates when you will live in Mexico.

93/1027-2

RIV 00048

gtc / 24 – FEB



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to F. Nicolás Aguilar Rivera from Rutilio S. Ramos Rico, Vicar General
(Insert title of document)

RIV 00048

Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

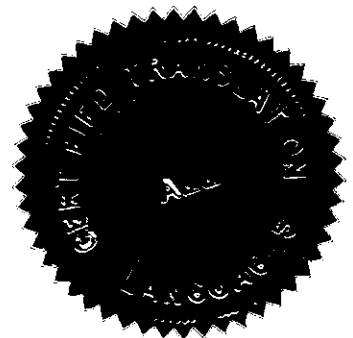
This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

Lourdes G. Campbell

Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

LOURDES G. CAMPBELL

Signature of Certified/Registered Court Interpreter





Archdiocese of Los Angeles

Office of
the Archbishop
(213) 637-7288

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2202

20 de mayo de 2004
Via Fax
(011 52 238 383 1468)

Revmo. Excelente Sr. Obispo
Don Mario Espinosa Contreras
Obispo de la Diócesis de Tehuacan
Agustín A. Cacho 113
APO 137
75700 Tehuacan, Pue.
México

Excelentísimo Señor Obispo Espinosa Contreras:

Le suplico el favor de enviarme, si la tiene, una copia de una carta que el Sr. Obispo Norberto Rivera Carrera aparentemente piensa que me envió con la fecha del día 23 de marzo, 1987 tocante el Padre Nicolás Aguilar Rivera.

Le agradecería si pudiera enviarme una copia de la misma por fax lo antes posible. Nuestro número de fax es: (213) 637-6510.

Sinceramente en Cristo,

Su Eminencia
Cardenal Rogelio Mahony
Arzobispo de Los Angeles

04/11/04

RIV 00077
CONFIDENTIAL

Archdioceses of Los Angeles Office of the Archbishop 3424 Los Angeles
(213) 637-7285 Wilshire California
Blvd. 90070-2202

May 20, 2004
Via Fax
(011 52 238 383 1468)

His Excellency the Reverend Archbishop
Mario Espinosa Contreras
Archbishop of the Dioceses of Tehuacán
Agustín A. Cacho 113
APO 137
75700 Tehuacán, Puebla
México

His Excellency the Archbishop Espinosa Contreras:

I am asking you to please send to me, if you have it, a copy of a letter that Archbishop Norberto Rivera Carrera apparently believes he sent to me dated on March 23, 1987 in regards to Fr. Nicolás Aguilar Rivera.

I would be grateful if you could send me a copy of such by fax as soon as possible. Our fax number is: (213) 637-6510.

Yours truly in Christ,

[Signed] Rogelio Cardenal Mahony
His Eminence
Cardenal Rogelio Mahony
Archbishopric of Los Angeles

RIV 00077
CONFIDENTIAL

Pastoral Regions:
Our Lady of the Angeles San Fernando San Gabriel San Pedro Santa Barbara

10/15/04



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Archbishop Mario Espinosa Contreras from Cardinal Rogelio Mahony
(Insert title of document) Riv 00077

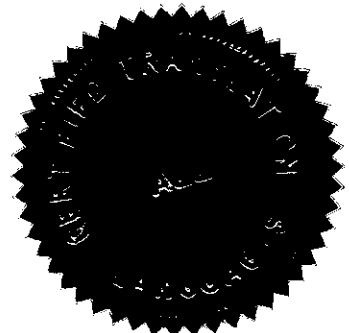
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



Gobierno Eclesiástico
del
Obispado de Tehuacán
Aportado Núm. 137
75700

11 de junio de 2004.

EMMO. SR. CARDENAL
ROGELIO MAHONY
ARCHIDIOCESE OF LOS ANGELES
3424 WILSHIRE BOULEVARD
LOS ANGELES CALIFORNIA 90010-2202
U.S.A.

Eminentísimo Señor:

Reciba mis cordiales saludos y mis mejores deseos para su persona y para su ministerio episcopal.

Adjunto a la presente una copia de la carta que su Eminencia nos ha solicitado.

Le reitero mis mejores deseos y mi súplica ante el Señor, por su bienestar y de la Comunidad que le ha sido confiada. Respetuosamente me despido, quedando afectísimo servidor en Jesucristo.



Mario Espinosa Contreras
+ MARIO ESPINOSA CONTRERAS
OBISPO DE TEHUACAN

NOV 19 2004

RIV 00078
CONFIDENTIAL

Ex. 23

Ecclesiastical Government
of the Archbishopric of Tehuacán
Apartado Núm. 137
75700

June 11, 2004

His Excellency Cardinal
Rogelio Mahony
Archdioceses of Los Angeles
3424 Wilshire Boulevard
Los Angeles, California 90010-2202
U.S.A.

Your Eminence:

Accept my most cordial salutations and my best wishes for you and for your
Episcopal ministry.

Attached you will find a copy of the letter that your Eminence has requested from
us.

I reaffirm my best wishes and my plea before the Lord for the wellbeing of your
person and of the Community that has been entrusted to you. I respectfully say good bye,
remaining your most faithful servant in Jesus Christ.

Dioceses of Tehuacán

(illegible signature)
+ Mario Espinosa Contreras
Archbishop of Tehuacán

RIV 00078
CONFIDENTIAL

40/5/04



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of

Letter to Cardinal Rogelio Mahony from Mario Espinosa Contreras
(Insert title of document) RIV 00078 Archbishop of Tehuacán

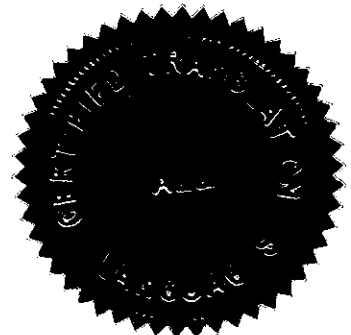
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter





44
31

(HOJA NUM: 1)

PROCURADURIA GENERAL DE JUSTICIA
DEL
ESTADO DE PUEBLA

COMPARECENCIA DE MARIA DE JESUS DALIA GONZALEZ HDEZ.
En la Ciudad de Tepexi de Rodríguez, Puebla, siendo las dieciocho horas del día diecinueve de diciembre de mil novecientos noventa y siete, el suscrito licenciado--
RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA, Director Regional de Aven--
riguaciones Previas y Control de Procesos, Zona Sur, quien actúa legalmente en ausencia del titular conforme a lo --
dispuesto por los artículos 17 de la Ley Orgánica de la --
Procuraduría General de Justicia del Estado y 13 fracción VII de su Reglamento. -----

HACE CONSTAR -----
Que se tiene presente en el interior de esta oficina a la persona de sexo femenino que dice llamarse MARIA--
DE JESUS DALIAA GONZALEZ HERNANDEZ, quien se identifica--
en este momento con una credencial para votar con fotografía expedida por el instituto federal electoral, con número de folio 62126354 y año de registro 1992, cuya fotografía que aparece al margen de lado derecho corresponde con los rasgos fisonómicos de la compareciente, quien se encuentra en este momento su original, previa su certificación que se haga con las fotocopias que acompaña, esta --
le sea devuelta, lo que hago en este momento agregando --
en este momento agregando copias certificadas en los autos, quien emite sus generales por ya constar en actuaciones, y bajo la protesta de ley que tiene otorgada en las mismas manifiesta que en este momento presenta a su menor hijo de nombre JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, a efecto de que declare en relación a los hechos a que se refiera la presente indagatoria, y además manifiesta que su menor hijo no consta con ninguna identificación, por lo que solicito declare en relación a los hechos, acto seguido se tiene presente al menor de nombre JOAQUIN RODRIGUEZ GON--
ZALEZ, el cual no se identifica, quien es exhortado para que se conduzca con verdad en la presente diligencia, --
quien emite sus generales por ya constar en actuaciones y en vía de ampliación a los hechos que tiene denunciados

DECLARO -----
Conozco al señor NICOLAS AGUILAR RIVERA, desde hace más o menos un año y medio, porque es PADRE de la iglesia --
y oficia misa para las cinco colonias que se --

Joaquín Rodríguez González
DOS
RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA
DIRECTOR REGIONAL DE AVENIGUACIONES
PREVIAS Y CONTROL DE PROCESOS
ZONA SUR
ESTADO DE PUEBLA
U.
D.
P.
L.
V.PUE

NOVENO

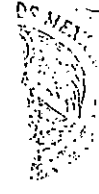
laman San Vicente, Aeropuerto, Huizachera, Vivero y Avia-
ción de la Ciudad de Tehuacán, en las que hay una capilla-
ara cada una de esas colonias y es en esas capillas don-
e el padre da la misa, y es en particular en la capilla-
le la colonia Aviación, donde llegué a ver al padre NICO-
AS AGUILAR RIVERA con motivo de una misa y con el tiempo,
ncluso ayudé junto con otros muchachos a pasar sus cosas
le un departamento en el FOVISSTE a la casa en la que --
actualmente vive en la colonia Aeropuerto, que fué la vez
en la que conocí esta última casa. - - - - -

- - - Yo acudía normalmente a misa los días domingos solo,
y por ese motivo poco a poco empecé a tratar al padre ---
NICOLAS AGUILAR RIVERA, por lo que empecé a conocerlo más
de vista; así mismo no recuerdo desde cuando, empecé a --
asistir a la capilla de san Vicente para tomar clases de --
Catecismo, pues tengo la intención de confirmarme, y esas
clases eran los días sábados de cuatro a seis de la tarde
y ocasionalmente acudía hasta este lugar el padre NICOLAS-
AGUILAR RIVERA, quien en una ocasión sin poder decir exac-
tamente cuando fué, llegó a decir que todos los que esta-
bamos asistiendo a clases de catecismo, hombres y mujeres,
que fueran mayores de once años, tendíamos que ir des-
-pues de catecismo, a las pláticas que para los jóvenes --
de esa edad, el padre daba en su casa, ya que las clases-
de catecismo las impartía para los grandes la señora a --
quien todos le dicen DOÑA GUILLE, y las clases que daría-
el padre serían los sábados de seis a siete de la noche, --
y el traslado que tendíamos que hacer desde la capilla de
San Vicente a la capilla de aeropuerto, lo podíamos hacer
caminando. - - - - -

- - - Yo continúe asistiendo los sábados a catecismo y ya **ACTUAL**
después a las pláticas para mayores a casa del padre NICO **SA**
LAS y que trataban de DIOS, de la vida de JESUS, de sus **TEHUACA**
apóstoles, de la Virgen María y en otras ocasiones la reu-
nión era para ver películas, por ejemplo una sobre la vie-
da, cuyo nombre no recuerdo, pero que trataba de las rela-
ciones entre hombres y mujeres y de la edad a la que se --
debe o se puede hacer el amor. - - - - -

- - - Con el tiempo el padre NICOLAS me nombró coordina-
dor de la Colonia Aviación y fué el mismo padre quien me
impuso mis deberes como coordinador y esos deberes fueron
repartir las hojas que contienen los cantos y las plega-
rias de la misa cada domingo en la misa de la capilla de
la Colonia de San Vicente, así como levantar las sillas, --
barrer y trapear la casa del padre después de cada reunión
de jóvenes, lo que me tocaba hacer junto con los coordina-
dores de las otras cuatro colonias y que nos tocaba uno --
por cada sábado, es decir a mi me tocaba hacer la limpie-

CONTINUA



10
11
12
13
14

Seal of the United States
of Mexico
Attorney General Office
of the State of Puebla

Inquiry Number 34/97/DRZS/TH-2
(Page Number: 01)

APPEARANCE of María de Jesús Dalia González Hernández.
In the City of Tepexi de Rodríguez, Puebla, at eighteen hours, on December nineteen of
nineteen hundred and ninety seven, the undersigned attorney RODOLFO IGOR
ARCHUNDIA SIERRA, Regional Director of Inquiries and Case Management, Southern
Zone, who presides legally in the absence of the principal and in accordance with the
provisions of article 17 of the Organic Law of the Attorney General Office of the State
and [article] 13, section VII of their Rules.

STATES:

That in this office we have a female person who states that her name is María de Jesús
Dalia González Hernández, who identified herself at this time with a voter's registration
card which has a photograph and was issued by the Federal Electoral Institute, and has
the number 62126354 with year of registration 1992. Her photograph is in the right
margin and corresponds to the physiognomy of the appearing party here present. At this
time certification is prepared with the photocopies and is attached to the filings. She
states her general information which is part of the record and under oath, part of the file,
introduces her minor son by the name of JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, so that
he can testify regarding the facts that are the subject of this inquiry. She also states that
her minor son does not have any identification; therefore I request that she testifies to the
facts. Next, the appearance of the minor by the name JOAQUÍN RODRÍGUEZ
GONZÁLEZ is noted, he does not show identification. He is encouraged to conduct
himself truthfully during the present proceeding. He does not state his general
information since it is already part of the record and expanding upon the facts that are
denounced. I hereby state:

That I know Mr. NICOLÁS AGUILAR RIVERA since about a year and a half ago
because he is a PRIEST of the Catholic Church and he officiates mass for the five
residential developments which are known as -----

0083

0-1111-01

San Vicente, Aeropuerto, Huizachera, Vivero and Aviación in the City of Tehuacán, where there is a chapel for each one of these residential developments and it is at those chapels where the priest says mass, and it is in particular at the chapel of the residential development Aviación, where I got to see father NICOLÁS AGUILAR RIVERA for reasons of a mass and later on I even helped, along with other youngsters to transfer his things from an apartment at the FOVISSSTE to the house where he lives at this time in the residential development Aviación, which is the time when I saw this last house. - - - -
- - - - I would normally come to mass by myself on Sundays, and for this reason little by little I started to deal with the priest NICOLÁS AGUILAR RIVERA, so I started recognizing him by sight; likewise I do not remember since when, I started to come to the chapel of San Vicente to take Catechism classes, because it is my intention to receive my confirmation, and those classes were on Saturdays from four to six in the afternoon and occasionally father NICOLÁS AGUILAR RIVERA would even come to this place, who in one occasion, but unable to say exactly when it was, came to say that all of us who were taking catechism classes, men and women, who were over 11 years of age, would have to come, after catechism, to the lectures that the priest would hold, at his house, for young people of that age, because the catechism classes for the older ones were given by the woman that everyone knew as DOÑA GUILLE [MS. GUILLE]. The classes that the priest would teach would be on Saturdays from six to seven in the evening, and the distance that we would have to travel from the chapel of San Vicente to the chapel of the airport could be done walking. - - - -
I continued to attend catechism on Saturdays and later the lectures for the older ones at father NICOLÁS'S house, those were about GOD, and the life of JESUS, about his apostles, about the Virgin Mary and on other occasions the get together would be about watching movies, for example, one about relationships between men and women and about the age when you can or cannot make love. - - - -
Later on father NICOLAS appointed me as the Coordinator of the residential development Colonia Aviación and it was father himself who assigned me duties as coordinator and those duties were to distribute the pages with the songs and the prayers for the mass every Sunday at the chapel of Colonia de San Vicente, as well as put-up the chairs, sweep and mop the house of the priest after each gathering of the youth, which I had to do along with the coordinators of the other four *colonias* [residential developments] where we each took turns each Saturday. That is, I would do the clean...

Seal of the United States of Mexico
[Illegible text]

0084

NOV 19 1984



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Statement of Maria De Jesus Palia Gonzalez Hernandez
(Insert title of document)

0083; 0084

Specific Description of the Document

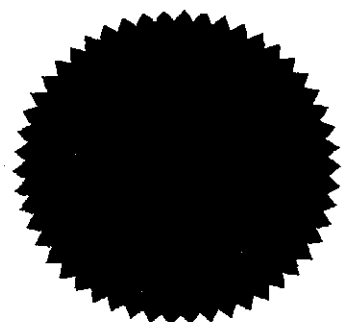
I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 21st day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter

2007/09/21





PROCURADURIA GENERAL DE JUSTICIA DEL ESTADO DE PUEBLA

= HOJA No. 08 =

el pantalón del menor.-----

4. - Que en la misma ocasión mencionada JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, se opuso a que continuaran los tocamientos iniciados, poniendo su mano sobre el área bottonada de su pantalón, expresando a NICOLAS AGUILAR RIVERA, que por qué hacía eso, si era padre, obteniendo por respuesta, que si decía algo, le iba a pasar algo a él o a su familia.-----

5.- Una vez que NICOLAS AGUILAR RIVERA, venció la resistencia de JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, continuó descubriendo el área genital oculta por el pantalón y traza, procediendo a manicular el pene, hasta lograr una erección procediendo aceptar una postura, propicia para dirigir con su propia mano, el miembro viril erecto del menor, en su cavidad anal, iniciando movimientos, mientras permanecía penetrado, hasta que ocurrió la eyaculación del menor quien retiró su pene cubierto de líquido y excremento de color negro.-----

6.- Concluido lo anterior, NICOLAS AGUILAR RIVERA, permitió a JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, retirarse de su domicilio, advirtiéndole que a nadie le dijera lo sucedido.-----

7.- Que los anteriores hechos se repitieron, observándose el mismo patrón y periodicidad de cada quince días, siempre en sábado, después de las siete de la noche al concluir pláticas de religión, siendo la última vez a finales de junio y principios de agosto de mil novecientos noventa y siete, prologándose el estado psicológico de intimidación en los subsecuentes, hasta el momento en que el menor tenía conciencia de la proximidad de nuevas relaciones.-----

8.- NICOLAS AGUILAR RIVERA, dijo a JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, que lo que hacía con él, era normal, pues entre HOMBRES, unos lo hacían, provocando confusión en el menor quien rompió una relación de noviazgo y actualmente presenta secuelas psicológicas de experiencias traumáticas severas de índole sexual, de la magnitud del trauma post-violación, estando su identidad sexual notablemente alterada, su desarrollo normal interrumpido y confundido en sus preferencias sexuales, volviéndose proclive a la-----

Vertical stamp on the left margin containing illegible text and a small logo.

0106

homosexualidad.-----

9.- Todos los hechos anteriores, están comprobados con la declaración de JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, y los dictámenes en psicología que obran en autos.-----

Co-nsecuentemente, el Ministerio Público considera, que los hechos precisados, corresponden abstractamente a las descripciones de:-----

a).- Inducir a un menor de dieciseis años de edad, al homosexualismo, denominado CORRUPCION DE MENORES, como conducta delictiva, prevista en los artículos 13, 17, 21 fracción I, 217, 218 y 225 del Código de Defensa Social para el Estado.-----

b).- Reiterar los actos de inducción a la HOMOXESUALIDAD, en un menor, de dieciseis años de edad, quien por este motivo, adquiera la práctica de la HOMOXESUALIDAD, denominada CORRUPCION DE MENORES, como conducta delictiva, prevista en los artículos 13, 17, 19, 21 fracción I, 218, 219 y 225 del Código de Defensa Social para el Estado.-----

c).- Copular con una persona menor de doce años de edad, denominado VIOLACION EQUIPARADA, como conducta delictiva, prevista en los artículos 13, 17, 21 fracción I y 272 fracción II y último párrafo del Código de Defensa Social para el Estado.-----

d).- Tener cópula, por medio de la violencia moral, denominado VIOLACION, como conducta delictiva, prevista en los artículos 13, 17, 19, 21 fracción I, 97 y 267 del Código de Defensa Social para el Estado, bajo el aspecto de considerarse un ilícito continuado, por haber sido realizado bajo la misma resolución del sujeto activo, ejecutándose respecto del mismo sujeto pasivo, y contrasgresión del mismo bien jurídicamente tutelado.-----

Que motiva la consignación de los anteriores hechos ante la Autoridad Judicial, y con fundamento en lo dispuesto en el artículo 21 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, ejercitar las acciones de defensa social y persecutorias, que nacen de los mismos, y solicitar a la Autoridad Judicial la imposición de las sanciones aplicables para cada uno de los ilícitos, y como base del ejercicio de dichas acciones penales, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 83 del Código de Procedimientos en Materia de Defensa Social para el Estado, para cada uno de los delitos existentes, expreso:-----

----- CORRUPCION DE MENORES-----

1.- Existencia de la acción: Inducir al homosexualismo, está probado con la serie de actos realizados por NICOLAS AGUILAR RIVERA, quien siendo varón, obliga a otro varón, JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, a llevar a cabo

PROCU

0107



65

PROCURADURIA GENERAL DE JUSTICIA
DEL
ESTADO DE PUEBLA

= HOJA No. 08 =

actos sexuales, con la intervención exclusiva de hombres, -
diciéndole que es normal, porque algunos lo hacen así, actua-
lizándose en cada ocasión, en el transcurso de los seis me-
ses que median entre febrero y agosto de mil novecientos no-
venta y siete, al repetirse en cada una de ellas, la conduc-
ta de evidente naturaleza homosexual. - - - - -

- - - 2.- EXISTENCIA DE LA LESION AL BIEN JURIDICAMENTE PRO-
TEGIDO: La moral pública que es el común interés jurídico de
la Sociedad para que en el ámbito sexual nadie rebase los lí-
mites públicos comunmente admitidos en nuestro momento actual
y que la corrupción de menores desborda, evidentemente en los
presentes hechos, ya que el interés jurídico prevaesiente en
nuestra sociedad, es evitar generaciones que inviertan el ór-
den natural de la sexualidad de la especie humana, pues de-
acceptarse la incitación a la práctica de la homosexualidad, -
llevaría implícita la aceptación de la desaparición de la pro-
pia sociedad, que de ésta forma impediría su reproducción y -
complementación armonica; que en la especie se ve lesionada, -
con la conducta de NICOLAS AGUILAR RIVERA, quien está investi-
do de una representación socio-cultural, por su calidad de sa-
cerdote, que lo identifica como ejemplo y guía de la comunidad
en la que se desembuelve, originando entre sus integrantes, -
un notorio estado de alteración al descubrir su homosexuali-
dad e interés en practicarla con menores de edad, traduciéndo-
se en una inducción a la inversión de su sexualidad. - - - - -

- - - 3.- FORMA DE INTERVENCION DEL SUJETO ACTIVO: NICOLAS AGUI-
LAR-RIVERA, ejecutó personal y materialmente los actos de ín-
ducción al homosexualismo al menor de dieciséis años de edad,
JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, por lo que debe considerársele co-
mo responsable ejecutor de los hechos. - - - - -

- - - 4.- REALIZACION DOLOSA DE LA ACCION: Está probada la in-
tención manifiesta de NICOLAS AGUILAR RIVERA, de inducir a -
JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, al HOMOXESUALISMO, pues fue con-
siente su proceder, al ocurrir inmediatamente después de con-
cluir platicas sobre religión en su propia casa, y todos, los
actos inmediatos y directos confirman la intencionalidad, al-
haberse desnudado, despertar la libido del menor a través de
tocamientos y manipulaciones, estar sabedor del fin persegui-
do, al procurar un ambiente de ocultamiento, cerrando la puer-
ta de entrada, aprovechando su calidad moral e imagen de re -

10/11/97

5/11/97

0108

presentación socio-cultural para no despertar sospechas, seguir un patrón que le permitiría asegurar el resultado, revelando su deseo, se traduce en un proceder doloso, al coincidir concretamente en los elementos abstractos del tipo penal.

5.- CUALIDADES DEL SUJETO ACTIVO: El tipo no las requiere.

6.- CUALIDADES DEL SUJETO PASIVO: JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, es y era menor de dieciséis años de edad, en el mes de febrero de mil novecientos noventa y siete.

7.- RESULTADO Y SU ATRIBUCION A LA ACCION: El tipo penal no exige un resultado.

8.- OBJETO MATERIAL: JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, menor de dieciséis años de edad, en su corporidad física y existencia psicológica.

9.- MEDIOS UTILIZADOS: El tipo penal no los requiere, pero en la especie esta probado que fue a través de actos sexuales, que incluyen hasta la cópula homosexual.

10.- CIRCUNSTANCIAS DE TIEMPO, LUGAR, MODO Y OCASION: El tipo penal, no las exige.

11.- ELEMENTOS NORMATIVOS: El homocsexualismo, es la realización de una serie de conductas que parten de la atracción sexual entre personas del mismo sexo, contraria a la normalidad cultural prevaleciente en nuestra sociedad, y que se actualiza, al existir pruebas, de haberse realizado actos sexuales, entre JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ Y NICOLAS AGUILAR RIVERA, siendo ambos varones.

12.- ELEMENTOS SUBJETIVOS ESPECIFICOS: El ánimo de inducir a la homocsexualidad, implica el de romper o alterar la evolución normal de las personas, que no tienen ese comportamiento, o no lo han adquirido, haciendola surgir, al provocar confusión en una etapa temprana de formación de la identidad sexual, estar presente en NICOLAS AGUILAR RIVERA, en todos y cada uno de los actos ejecutados en JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, pues era previsible que su depravación surgiera, por su edad y la reiteración de los hechos.

CORRUPTION DE MENORES

1.- EXISTENCIA DE LA ACCION: Realización reiterada de la inducción a la homocsexualismo, es la conducta probada con la repetición de los actos sexuales ejecutados por NICOLAS AGUILAR RIVERA, iniciandola en febrero de mil novecientos noventa y siete, y hasta agosto del mismo año, siguiendo un patrón y periodos de cada quince días, con JOAQUIN RODRIGUEZ GONZALEZ, interviniendo exclusivamente hombres, justificandola como normal, obviamente homocsexual, incitandolo para habituarlo.

2.- EXISTENCIA DE LA LESION AL BIEN JURIDICAMENTE PROTEGIDO: La moral pública, fue lesionada, por que si es interés jurídico de la sociedad, evitar una alteración del orden natural en la conducta sexual de sus integrantes, entonces, éste bien resulta-

6010

Seal of the United States
of Mexico
Attorney General Office
of the State of Puebla

Inquiry Number 34/97/DRZS/TH-2
(Page Number: 08 -)

...the pants of the minor. -----

--- 4. - That on the same occasion mentioned, JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, was opposed to continuing the touching initiated, placing his hand over the buttoned area of his pants, stating to NICOLÁS AGUILAR RIVERA, that why was he doing that if he was a priest, getting as an answer that if he were to say something, something would happen to him or to his family. -----

--- 5. - Once NICOLÁS AGUILAR RIVERA conquered the resistance of JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, he continued uncovering the genital area hidden by his pants and underpants, proceeding to manipulate the penis, until he achieved an erection, taking next a position conducive to directing, with his own hand, the erect virile member of the minor, into his anal cavity, initiating movements, while remaining penetrated, until the ejaculation of the minor occurred who then removed his penis covered with liquid and black color feces. -----

6. - After the conclusion of the above, NICOLÁS AGUILAR RIVERA allowed JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ leave his house, warning him not to tell anyone about what happened. -----

--- 7. - That the above facts repeated themselves, observing the same pattern and frequency of every two weeks, always on Saturdays, after seven in the evening at the conclusion of the religious lectures, the last time taking place late July or early August of nineteen hundred and ninety seven, thus prolonging the psychological state of intimidation in the following [meetings], until the time that the minor was aware of the closeness of new relations.

--- 8.- NICOLÁS AGUILAR RIVERA said to JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, that what he did with him was normal, because among MEN, some would do it, provoking confusion in the minor who broke up a romantic relationship and at this time manifests the psychological consequences of severe traumatic experiences of sexual nature, of such magnitude as in a post-rape trauma. His sexual identity is remarkably altered, his normal development arrested and confused in regards to his sexual preferences, becoming prone to ... -----

40/511/96

homosexuality. -----
 --- 9. - All of the above facts are proven with the statement of JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ and the psychological reports that are part of the record. -----
 --- Consequently, the District Attorney considers that the facts stated are essentially as the following descriptions of:
 --- a) Induce a minor under sixteen years of age, to homosexuality, this is known as CORRUPTION OF A MINOR, which is [considered] criminal behavior, according to the provisions of articles 13, 17, 21, subsection 1, 217, 218 and 225 of the Code of Social Defense of the State. -----
 --- b). - Reiterate the acts of inducing a minor, under sixteen years of age to HOMOSEXUALITY, who for this reason, adopts the practice of HOMOSEXUALITY, this is known as CORRUPTION OF A MINOR, which is [considered] criminal behavior, according to the provisions of articles 13, 17, 21, subsection 1, 217, 218 and 225 of the Code of Social Defense of the State. -----
 --- c).- Copulate with a person under twelve years of age, known as RAPE* which is [considered] criminal behavior, according to the provisions of articles 13, 17, 21, subsection 1 and 272, subsection II and the last paragraph of the Code of Social Defense of the State. -----
 --- d). - Copulate, by means of moral violence, known as RAPE, which is [considered] criminal behavior, according to the provisions of articles 13, 17, 19, 21, subsection 1, 97, 267 of the Code of Social Defense of the State, under the consideration of being a continuous crime, because it happened under the same resolution of the active subject against the passive subject and in transgression of the same asset which is legally protected. -----
 --- What motivates bringing the facts above stated before the Judicial Authorities, and based upon the provisions of article 21 of the Political Constitution of the United States of Mexico, exercise the actions of social and prosecutorial defense, born of the same, and request from the Judicial Authorities the imposition of the applicable sanctions for each one of the crimes and based upon the exercise of such legal actions, and in compliance with the provisions of article 83 of the Code of Procedure regarding the matters of Social Defense for the State, for each one of the existing crimes, as follows: --

-----CORRUPTION OF MINORS-----

--- 1.- The existence of the action: Induce to homosexuality, it has been proven through a series of actions committed by NICOLÁS AGUILAR RIVERA, who as a male, forces, moves another male, JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, to commit... -----

0107

* [Translator's comment: the translation of *Violación* is rape; the translation of *Violación Equiparada* is rape. The difference is that the earlier term refers to rape with any object, the later one refers to rape with the virile member]

0107

sexual acts, with the exclusive participation of men, telling him that it is normal. because some do it like that, stating it in each occasion, during the course of six months between February and August of nineteen ninety seven, repeating during each time the behavior evidently of homosexual nature. -----

--- 2.- THE EXISTENCE OF THE INJURY TO THE LEGALLY PROTECTED ASSET: The morality of the public is of common legal interest for Society so that no one can overstep the public limits in the sexual realm commonly recognized at this time, which are overtly abused by the corruption of minors evidenced in these current facts; the judicial concern prevalent in our society is to avoid generations that upset the natural order of sexuality in the human kind because if inciting the practice of homosexuality were to be accepted, then it would imply the acceptance of the disappearance of the society itself; this would impede reproduction and harmonious coexistence; which is injured, in its kind, by the actions of NICOLÁS AGUILAR RIVERA, who was invested as a socio-cultural representative in his position as priest, as such, he is identified as an example and as a guide to the community where he resides. Therefore, creating among the members, an obvious state of disturbance as they discovered his homosexuality and his interest in experimenting it with minors, meaning the induction to the reversal of their sexuality. -----

--- 3.- HOW THE ACTIVE SUBJECT INTERVENED: NICOLÁS AGUILAR RIVERA, he personally and materially performed actions of induction to homosexuality to a minor, sixteen years old, JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, therefore he should be considered responsible for the performance of the actions. -----

--- 4.- THE ACTUAL MALICE OF COMMITTING THIS ACTS: It has been proven that there was a manifested intent on behalf of NICOLÁS AGUILAR RIVERA, to induce JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ to HOMOSEXUALITY, because he was aware of his actions, which took place immediately after the conclusion of lectures about religion in his own house, and all immediate and direct actions confirm the intentions, while taking his clothes off, awaken the libido of the minor through touching and manipulations, being knowledgeable of the purpose while providing a place to hide, closing the front door, taking advantage of his moral status and image as... -----

socio-cultural representative, not to create suspicion, follow a pattern that would allow him to guarantee results, revealing his wish, meaning malicious conduct, to precisely behave within the abstract elements of this criminal act. -----

--- 5.- QUALITIES OF THE ACTIVE SUBJECT: The type does not require them. ---

--- 6.- QUALITIES OF THE PASSIVE SUBJECT: JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ. He is and was a minor under sixteen years of age during the month of February of nineteen ninety seven. -----

--- 7.- RESULTS AND ATRIBUTION OF THE ACTION: The criminal type does not demand a result. -----

--- 8.- MATERIAL OBJECT: JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, minor under sixteen years of age, as a physical person and psychological being. -----

--- 9.- MEANS USED: The criminal type does not require them, but in the species it is proven that it was through sexual acts, which include even homosexual copulation. ----

--- 10.- CIRCUMSTANCES OF TIME, PLACE, MANNER AND OCCASION: The criminal type does not require them. -----

--- 11.- GUIDING ELEMENTS: Homosexuality is the performance of a series of behaviors that start from the sexual attraction between persons of the same sex, against the cultural norms that prevail in our society, which are current and there is proof, that there were sexual acts between JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ and NICOLÁS AGUILAR RIVERA, being both males. -----

--- 12.- SPECIFIC SUBJECTIVE ELEMENTS: The intention to induce homosexuality, implies the breaking or the alteration of the normal evolution of the persons who do not have such behavior or have not acquired it, making it surface, while provoking confusion during an early developmental stage of the sexual identity. While NICOLÁS AGUILAR RIVERA was present during each and every one of the acts performed to JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, because it was foreseeable that depravation would arise, because of his age and because of the repetition of the facts. -----

----- CORRUPTION OF MINORS -----

--- 1.- EXISTENCE OF THE ACTION: Repeated performance of the induction to homosexuality, is the proven conduct with the repetition of the sexual acts performed by NICOLÁS AGUILAR RIVERA, beginning in February of nineteen ninety seven, and until August of the same year, following a pattern and a period of every two weeks to JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, with the participation of males only, justifying this as normal, obviously homosexual, inciting him to habituate him. -----

--- 2.- THE EXISTENCE OF THE INJURY TO THE LEGALLY PROTECTED ASSET: The morality of the public was injured, because if it is the legal interest of Society to avoid upsetting the natural order of the sexual behavior of its members, then this asset results . . . -----



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Loures G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

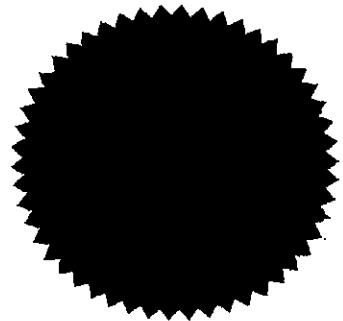
I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Description of crime committed against Joaquin Rodriguez Gonzalez (Insert title of document) by Nicolas Aguilar Rivera 0106; 0107; 0108; 0109
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 21st day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Loures G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



20-12-97

DND

PROC

C E R T I F I C A C I O N

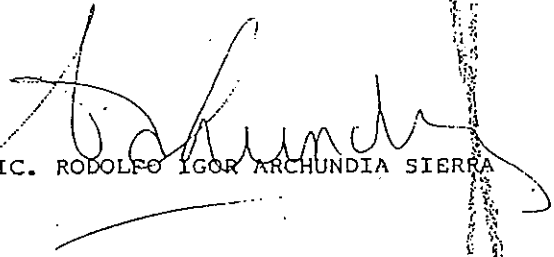
- - -El suscrito Licenciado RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA-
Director Regional de Averiguaciones Previas y Control de -
Procesos, Zona Sur, - - - - -

***** H A C E C O N S T A R *****

- - - Que la presente copia fotostática, la cual consta de
uha foja útil, concuerda fielmente con su original que se-
tuvo a la vista, - - - - -

- - - Tepexi de Rodríguez, Puebla, a veintiseis de diciem-
bre de mil novecientos noventa y siete. - - - - -

***** C O N S T E *****



C. LIC. RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA

AC
DUZ

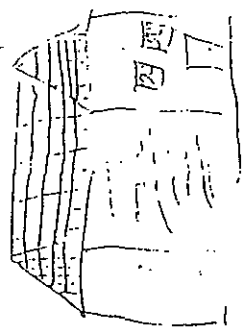
SA
C
E
X
P

000000

0140

8/69

FRONT VIEW OF THE HOUSE



to Justice
Cross Street

1860

YES
NO

NOV 1860

0141

97 year
20/12/97

[Right Margin]: JOAQUÍN RODRÍGUEZ GONZÁLEZ

CERTIFICATION

--- The undersigned attorney RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA, Regional
Director of Inquiries and Case Management, Southern Area, -----

----- S T A T E S -----

--- That this photocopy, which is one page only, is legally identical to the original which
was presented. -----

--- Tepexi de Rodríguez, Puebla, December twenty six of nineteen ninety seven. -----

----- AS STATED -----

(Illegible Signature)

RODOLFO IGOR ARCHUNDIA SIERRA, ESQ.

0140

0140

(Illegible Document)

0141

0141



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of

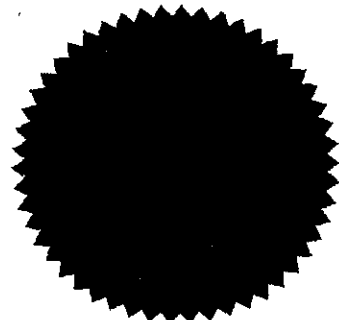
Identification Certification of Joaquín Rodríguez González
(Insert title of document) 0140 ; 0141 (illegible document)
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 21st day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter



En 15 quince de enero de 1998 mil novecientos noventa y ocho, doy cuenta al ciudadano Juez con el oficio de consignación número DAPCP/007/98/DRZS del Ciudadano Director Regional de Averiguaciones Previas y Control de Procesos Zona Sur de Tepexi de Rodríguez, Puebla y diligencias de averiguación previa que se acompañan, a fin de saber lo procedente. - Conste. - - - - -

AUTO DE INICIO. = PROCESO NUMERO 6/98. - - - - -

Tehuacán, Puebla, a 15 quince de enero de 1998 mil novecientos noventa y ocho. - - - - -

Con el oficio de consignación número DAPCP/007/98/DRZS del Ciudadano Director Regional de averiguaciones previas y control de Procesos Zona Sur, de Tepexi Rodríguez, Puebla, fórmese el proceso respectivo, registrese en el Libro de Gobierno bajo el número 6/98, que le corresponde y tén-gase al Representante Social ejercitando acción penal persecutoria en contra de NICOLAS AGUILAR RIVERA, como probable responsable en la comisión de los delitos de CORRUPCION LE MENORES, en agravio de la Sociedad, previsto y sancionado en los artículos 13, 21 fracción I, 217, 218 y 225 del Código de Defensa Social para el Estado; VIOLACION EN GRADO DE TENTATIVA en agravio del menor SERGIO SANCHEZ MERINO, previsto y sancionado por los artículos 13, 20, 21 fracción I, 94 fracción I y 267 del Código de Defensa Social para el Estado y ATAQUES AL PUDO en agravio del menor SERGIO SANCHEZ MERINO, previsto en los artículos 13, 21 fracción I, 260, 261 fracción III inciso b) y 263 del Código de Defensa Social en el Estado, dése al Ministerio Público Adscrito a éste Juzgado la intervención que legalmente le corresponde y en atención al punto primero resolutivo de la citada consignación, a efecto de resolver sobre la existencia de los ilícitos por los cuáles se inicia este proceso y la probable responsabilidad del acusado en su ejecución, se procede al análisis de las constancias que obran en la presente indagatoria para determinar si se encuentran reunidos

0142

Ex. 27

ol
in
nán
i
l-

IAS

MEMORIAL
JUZGADO
DE
PRIMER
GRADO

ADJUNTO

los requisitos esenciales de los artículos 16 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 115 y 116 - y demás relativos del Código de Procedimientos en Materia de Defensa Social para el Estado. - - - - -

CONSIDERANDO

Primero.- Dispone el artículo 16 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos: "... No podrá librarse orden de aprehensión sino por la Autoridad Judicial y sin que preceda denuncia, acusación, o querrela de un hecho determinado que la Ley señale como delito sancionado cuando menos con pena privativa de libertad y existan datos que acrediten los elementos que integran el tipo penal y la probable responsabilidad del indiciado..."- Asimismo el diverso 114 del Código de Procedimientos en Materia de Defensa Social para el Estado establece: I.- Para que un Juez pueda librar orden de detención contra una persona, se requerirá: -I. Que el Ministerio Público haya solicitado la detención y III. Que se reúnan los requisitos fijados por el artículo 16 de la Constitución Federal..."

II.- Los tipos penales de los delitos de corrupción de menores y Ataques al pudor, ilícitos que son previstos y sancionados por los artículos 217, 218, 225, 260, 261 fracción III, inciso b) y 263 del Código de Defensa Social para el Estado, requieren para su configuración de los siguientes elementos de prueba: - - - - -

- a).- El que procure o facilite la corrupción de un menor de dieciséis años de edad, mediante actos de exhibicionismo corporal, lascivos o sexuales. - - - - -
- b).- O lo induzca a la práctica de la prostitución. - -
- c).- Aquél que sin consentimiento de una persona mayor o menor de edad o con el consentimiento de ésta última ejecute en ella o la haga ejecutar un acto erótico. - - - - -
- d).- Sin el propósito de llegar a la cópula. - - - - -

Las anteriores premisas normativas y de acuerdo a los elementos de prueba existentes dentro de esta indagatoria se encuentran debidamente acreditados dentro de la presente indagatoria en términos de lo que nos establece el artículo 83 --



NEB
10 DE
191
E

On January 15 fifteen of 1998, nineteen ninety eight, I bring to the citizen Judge the filing brief number DAPCP/007/98/DR25 of the citizen Regional Director of Inquiries and Case Management, South Area of Tepexi de Rodríguez, Puebla along with discovery documents attached in order to agree to the procedure.- As stated. -----

FILING ORDER.- CASE NUMBER 6798. -----
Tehuacán, Puebla, January 15 fifteen of nineteen ninety eight. -----
Complaint document number DAPCP/007/98/DR25 of the Regional Director of Inquiries and Case Management, Southern Area, Tepexi Rodríguez, Puebla, may the process start, Register in the Book of Government under the number 6/98, which corresponds; the Social Representative taking criminal action against NICOLÁS AGUILAR RIVERA, as someone likely responsible for the commission of the crimes of CORRUPTION OF MINORS, a grievance to Society, included and punishable according to articles 13, 21, subsection I, 217, 218 and 225 of the Code of the Social Defense for the State; ATTEMPTED RAPE as grievance against the minor SERGIO SÁNCHEZ MERINO, included and punishable according to articles 13, 21, subsection I, 260, subsection III, paragraph b) and 263 of the Code of the Social Defense for the State; the District Attorney as part of this Court will intervene as legally appropriate in regards to the first resolution of the aforementioned complaint in order to resolve the existence of the crimes which are the base of initiating this complaint and the probabilities that the defendant committed these actions. The analysis of the evidence, part of this document will take place to determine if...

0142

0142

...essential documents have been gathered as stated in articles 16 of the Political Constitution of the United States of Mexico, 115 and 116 and other related to the Code of Procedure for the Social of the State. -----

----- WHEREAS -----

First.- Article 16 of the Political Constitution of the United States of Mexico: "... Cannot avoid an order of apprehension except by the Judicial Authority and not without a complaint, accusation, or grievance of a fact that the Law considers as a punishable crime with at least a custodial sentence if there is evidence to prove the elements of a crime and the probability that the accused is responsible..."- Likewise the other 114 of the Code of Procedure for the Subject of Social Defense of the State establishes that: I.- In order for a Judge to vacate an arrest order against a person, it will be required: I. That the District Attorney had requested the detention and III. That the requirements indicated by article 16 of the Federal Constitution are met..."-----

II – The criminal types of crime of corruption of minors and Attacks to decency, illegal acts against the provisions of articles 217, 218, 225, 260, 261 subsection III, paragraph b) and 263 of the Code of Social Defense for the State, require in order to be establish the following elements of evidence: -----

- a).- That the corruption of a minor under sixteen years of age be promoted or habilitated through bodily acts that are lascivious or sexual. -----
- b).- Or that induces him to the activity of prostitution.-----
- c).- Or one who, without the consent of an adult or a minor or with the consent of the later performs on [this person] or makes [this person] perform an erotic act.
- d).- Or without the purpose of reaching copulation. -----

The earlier statements of rules and in accordance with the elements of proof that are present in this inquiry are duly credited, in this inquiry, within the terms established in article 83 ... -----

0143



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Loures G. Campbell declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Filing Order - Case number 6798.
(Insert title of document) 0142 ; 0143

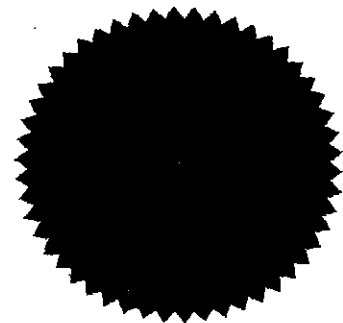
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 21st day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Loures G. Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter





EL CIUDADANO ABOGADO JORGE LÓPEZ SÁNCHEZ, SECRETARIO DE ACUERDOS DEL JUZGADO PRIMERO DE DEFENSA SOCIAL DE ESTE DISTRITO JUDICIAL: -----

C E R T I F I C A: Que tal y como se desprende del libro de procesados que gozan de libertad provisional específicamente en el Libro Sexto a fojas ciento veintiocho, el procesado CARLOS NICOLÁS AGUILAR RIVERA, dejo de cumplir con su obligación que tiene de firmar en el libro en referencia desde el día veinticuatro de Mayo del año en curso, certificación que se efectúa en Tehuacán, Puebla a diez de Junio del año dos mil dos.- Conste.-----

El Secretario.
ABOG. JORGE LÓPEZ SÁNCHEZ.



UAC
RITO
JACI

COMISION
NACIONAL
DE DEFENSA
SOCIAL

RAZÓN CUENTA.- Tehuacán, Puebla., a 10 diez de Junio del año 2002 dos mil dos, doy cuenta al Ciudadano Juez con los presentes autos y la certificación que antecede, a fin de acordar lo procedente.- Conste.-----

EL SECRETARIO.

SE REVOCA LIBERTAD, SE ORDENA REAPREHENSIÓN Y SE HACE EFECTIVO DEPOSITO JUDICIAL.-PROCESO NUMERO 6/998.-----

DEFENSA

Tehuacán, Puebla a 10 diez de junio del año 2002 dos mil dos.-----

170

Visto el estado que guarda la presente causa y toda vez que de la certificación que antecede se advierte que el procesado CARLOS NICOLÁS AGUILAR RIVERA dejo de cumplir con sus obligaciones que tiene para con este Juzgado como es la de presentarse a firmar cada ocho días en los libros de Gobierno, incumplimiento en el que incurrió a partir del día veinticuatro de mayo del año en curso, presumiéndose que esto obedece a su pretensión a evadirse a la acción de la Justicia; en consecuencia con fundamento en los artículos 19 fracción I, 31, 369, 370, 371 fracciones I y VIII, 373, 374 y 375 del Código de Procedimientos en materia de Defensa Social, se

ACUERDA:-----

I.- Se revoca la libertad provisional que gozaba CARLOS NICOLÁS AGUILAR RIVERA y se ordena su reaprehensión bajo los efectos del auto de formal prisión decretado en su contra en fecha seis de septiembre del año dos mil uno, para lo cual se ordena girar previa inserción del presente auto atento oficio al Coordinador de Agentes del Ministerio Público de este Distrito Judicial para que ordene a elementos a su mando procedan a la detención e internación del procesado de referencia, hecho que sea lo anterior lo internen en el Centro de Readaptación Social de ésta Ciudad.-----

II.- Gírese atento oficio al Director General del Departamento de Recursos Propios del Honorable Tribunal Superior de Justicia del Estado,

EL JUEGO
DE LA JUSTICIA

EL JUEGO
DE LA JUSTICIA

EL JUEGO
DE LA JUSTICIA

COPIA

Seal of the United States
of Mexico

CITIZEN JORGE LÓPEZ SÁNCHEZ, ATTORNEY AT LAW, SECRETARY OF THE
FIRST COURT FOR THE SOCIAL DEFENSE OF THIS JUDICIAL DISTRICT: - - - - -

C E R T I F I E S: That just as it is seen in the book of cases who enjoy probation,
specifically on Book Six in pages one hundred and twenty eight, the defendant CARLOS
NICOLÁS AGUILAR RIVERA, stopped fulfilling his obligation to sign in the
referenced book since May twenty four of the current year, such certification takes place
in Tehuacán, Puebla, on June ten of the year two thousand and two. As stated,

Seal of the United States
of Mexico

The Secretary
[Illegible Signature]

Attorney Jorge López Sánchez

RECOUNT REASONS.- Tehuacán, Puebla, on June 10 ten, of the year 2002 to
thousand and two, I am relating to the Citizen Judge with the present documents and the
previous certification, in order to agree to the above.- As stated. - - - - -

THE SECRETARY

[Illegible Signature]

HIS FREEDOM IS REVOKED, HE IS ORDERED TO BE RE-ARRESTED
AND THE DEPOSIT TO THE JUDICIARY IS EFFECTIVE. PROCEEDING
NUMBER 6/998. - - - - -

Tehuacán, Puebla, June 10 ten, of the year 2002 to thousand and two. --

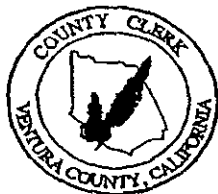
Having seen the status of this case and the fact that the affidavit above states that the accused CARLOS NICOLÁS AGUILAR RIVERA failed to fulfill his obligations to this Court like appear every week to sign-in in the government books, which he failed to do starting on May 24 of this year, assuming that he pretends to avoid Judicial action; as a consequence and based upon articles 19, subsection I, 31, 369, 370, 371, subsection I and VIII, 373, 374 and 375 of the Code of Procedure in the matter of Social Defense we come to the AGREEMENT: -----

I. – The probation granted to CARLOS NICOLÁS AGUILAR RIVERA is now revoked and his arrest is ordered under the terms of the prison sentence of the year two thousand and one; such order should become part of this record and an official letter should be sent to the District Attorney of this Judicial District so that he can order to those individuals under his command to detain and arrest the defendant in question, and therefore be locked-up in the Center for the Social Rehabilitation of this City.

II. Kindly send an order to the General Director of the Department of Internal Resources of the Honorable Superior Court of Justice of the State. -----

0304

10/15/10



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Louder G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of:

Certification by Jorge López Sánchez of Carlos Nicolás Aguilar Rivera
(Insert title of document) 0303;0304 failing weekly signing of government books
Specific Description of the Document

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 21st day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Louder G Campbell
Signature of Certified/Registered Court Interpreter

